

# Hockey sur glace : averse... de buts à la Coupe Spengler !

(Page 8)

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

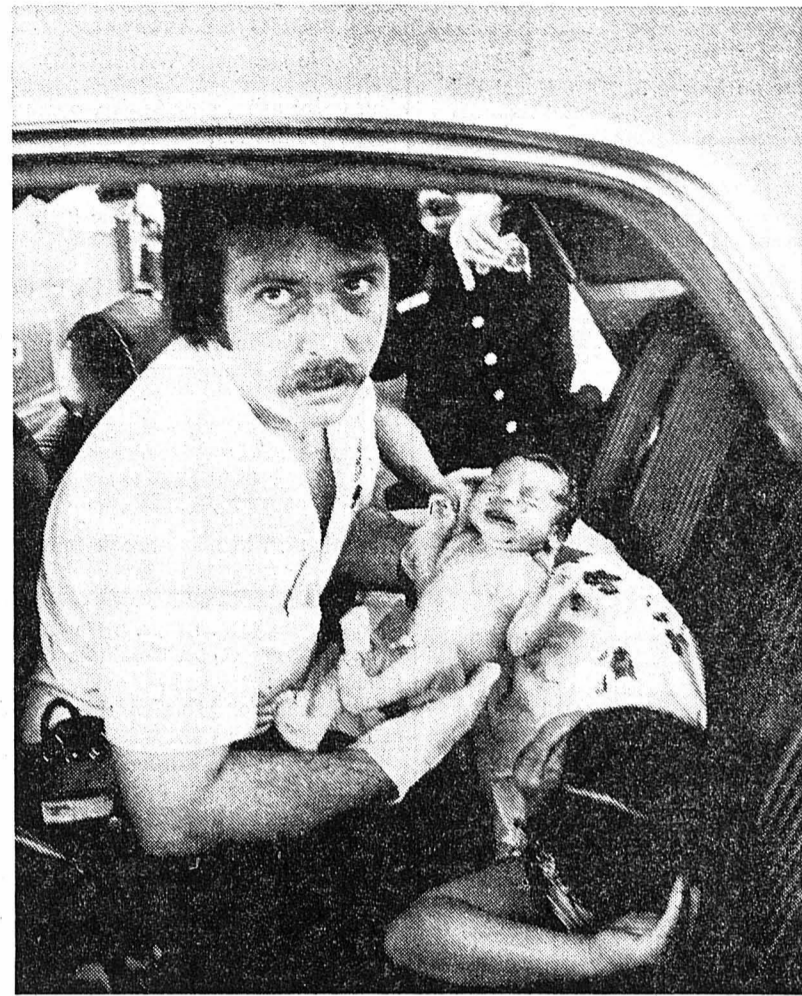
## A la suite d'une explosion due au gaz

# Un bâtiment s'effondre à Pise : morts et blessés

**PISE (AP).** - Un bâtiment de quatre étages dans le centre historique de Pise s'est effondré à la suite d'une explosion de gaz dimanche. Deux personnes ont été tuées et une vingtaine d'autres seraient encore ensevelies sous les décombres, et 17 auraient été grièvement blessées. Les sauveteurs et les pompiers n'ont pas révélé s'il y avait d'autres morts.

Une dizaine de personnes ont été conduites d'urgence dans un hôpital proche. L'immeuble comprenait huit appartements, un restaurant et une boulangerie. Une quinzaine de personnes déjeunaient au restaurant au moment de l'explosion.

Plus de quatre heures après celle-ci, les sauveteurs fouillaient encore les débris dans l'espoir de pouvoir sauver des vies humaines.



## Le bébé de Noël

*Cela s'est passé le jour de Noël aux Etats-Unis, à Los-Angeles plus précisément. Se sentant prise de douleurs, Elena avait demandé à son mari, Eutimio Perez, de la conduire en voiture à l'hôpital afin de pouvoir y accoucher. Mais voilà, ce jour-là les autoroutes entourant la grande ville californienne étaient particulièrement engorgées. Et Elena a dû donner le jour à son fils sur le siège arrière de l'auto ! Mais rassurez-vous : selon l'hôpital de Californie, maman et bébé se portent fort bien désormais... (Téléphoto AP)*

### LES IDÉES ET LES FAITS

## Peu de votations fédérales en 1982

Chaque année, dans les circonstances habituelles, le corps électoral suisse est appelé à se prononcer quatre fois sur des objets de politique fédérale. C'est le 27 mai dernier que les dates retenues pour 1982 ont été communiquées aux gouvernements cantonaux par le chancelier de la Confédération. Depuis lors, aucun projet n'ayant atteint le degré de maturité nécessaire, le Conseil fédéral a annoncé qu'il n'y aura pas de votation au cours du premier trimestre de l'an prochain. Ainsi, dans l'état actuel des choses, nous voterons, en 1982, les 5 et 6 juin, les 25 et 26 septembre et les 27 et 28 novembre.

Si rien n'est encore certain quant à l'usage que l'on fera des deux derniers week-ends cités, en revanche, on sait déjà qu'une votation chargée d'un lourd contenu émotionnel attend le corps électoral les 5 et 6 juin, puisque nous aurons à prendre position ces jours-là à propos du referendum lancé contre la loi sur les étrangers. Cette loi, on s'en souvient, a été élaborée pour donner une base précise à la politique de stabilisation de l'effectif de la population étrangère que pratique le Conseil fédéral, et pour améliorer la position juridique de l'étranger en Suisse. Lancé par des groupements xénophobes, le referendum a-t-il des chances d'aboutir devant le peuple ? Espérons que la détermination de celui-ci sera raisonnable.

Il se peut aussi que deux objets soient présentés au souverain les 5 et 6 juin. Le second serait alors la révision du code pénal au chapitre des actes de violence criminels, révision qui a suscité, elle aussi, un referendum. La récolte des signatures est en cours, le délai référendaire échéant le 18 janvier prochain. Nous serons donc bientôt fixés sur cette question. Il s'agit de savoir, en définitive, si le législateur est allé trop loin, dans l'aggravation des dispositions légales réprimant entre autres ces fléaux de notre époque que sont le terrorisme et les enlèvements.

A propos des autres dates retenues, il n'est pas exclu que le Conseil fédéral soit amené aussi à renoncer à utiliser celle des 25 et 26 septembre, faute d'objets parvenus à maturité. En revanche, il se pourrait que nous nous prononcions en décembre sur une nouvelle réglementation concernant l'utilisation des droits d'entrée sur les carburants, ou sur l'introduction d'une vignette autoroutière, ou encore sur l'imposition du trafic routier lourd.

Enfin, quant aux très nombreuses initiatives pendantes, c'est celle sur la surveillance des prix qui a semble-t-il le plus de chances d'être présentée la première au peuple et aux cantons.

Etienne JEANNERET.

## Afghanistan occupé, an deux...

**BONN (ATS/REUTER).** - La RFA a marqué le deuxième anniversaire de l'intervention militaire soviétique en Afghanistan, dimanche, en appelant une nouvelle fois Moscou à retirer ses 90.000 hommes de troupe. M. Hans-Dietrich Genscher, ministre des affaires étrangères du gouvernement de Bonn, a déclaré dans un communiqué :

« ...Nous nous joignons à la majorité des Etats qui appellent une nouvelle fois l'Union soviétique à respecter la volonté du peuple afghan exprimée de façon si dramatique par la résistance et l'exode, à retirer ses troupes du pays et à permettre au peuple afghan d'exercer sans réserve son droit à l'indépendance et à l'autodétermination ».

### LA RFA CONTINUERA...

M. Genscher a ajouté que la RFA continuera avec ses alliés européens et les pays non-alignés à réclamer une solution qui restaure le statut non-aligné de l'Afghanistan. Il a souligné que le gouvernement de Bonn continuera également à aider les réfugiés afghans dont le nombre dépasse les 2,5 millions.

(Lire la suite en dernière page.)

M. Massimo Bernieri, chef des pompiers de Pise, a déclaré que l'opération de dégagement sera lente. Une immense torche a été amenée sur les lieux.

« Je descendais les marches lorsque j'ai vu des flammes et j'ai senti une immense explosion », a déclaré M. Pietro Falciani, qui résidait au deuxième étage. « Puis le bâtiment s'est effondré. »

L'écroulement de cet immeuble, dans lequel habitaient sept ou huit familles, est vraisemblablement dû, selon les premiers témoignages, à l'explosion d'une bonbonne de gaz.

## Les « bouchons » en Suisse

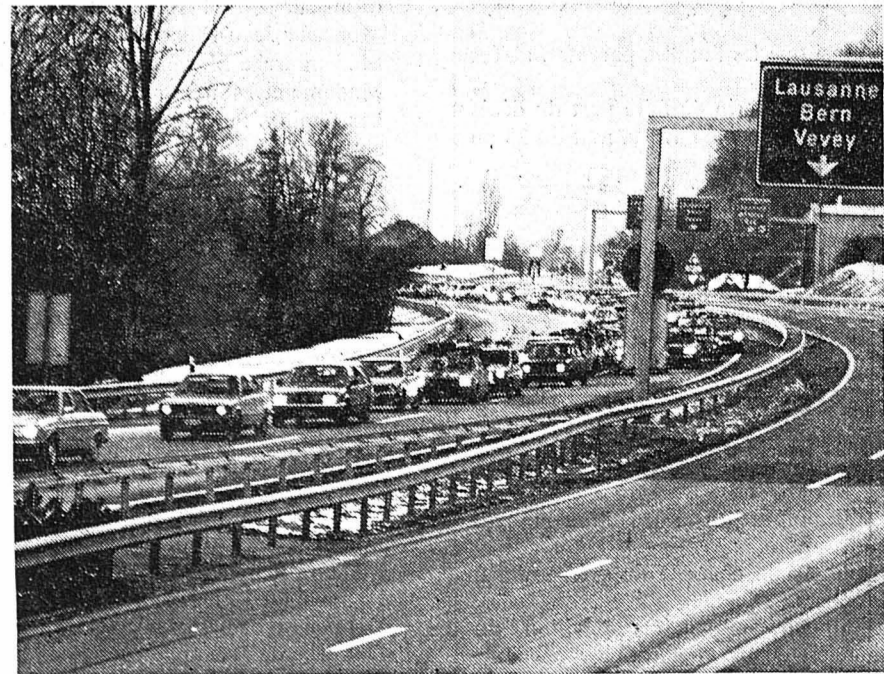
**BERNE (ATS).** - Les départs en vacances de neige ont provoqué, samedi, d'importantes perturbations dans le trafic automobile. Dans la région du lac de Walenstadt, où se croisent les autoroutes N1 et N2 venant de Bâle, Berne, Saint-Gall et Zurich, dès 9 heures du matin, des bouchons se sont formés qui devaient durer toute la journée. Treize accidents ont été dénombrés, mettant en cause 60 véhicules, qui ont fait 16 blessés et des dégâts pour 350.000 francs.

### DEUX MORTS

Et puis, un grave accident qui s'est produit samedi sur la N13 entre Widnau et Kriessern, a fait deux morts et six blessés qui n'ont pu être dégagés qu'avec peine de l'amas de ferraille. La N13 a dû être coupée dans les deux sens pendant plus de deux heures.

L'auto d'un touriste allemand, dépassant dans de mauvaises conditions de visibilité, est entrée en collision avec un véhicule arrivant dans l'autre sens. Ses deux passagères (sa femme, enceinte, Verena Bundi, de Kriessern et sa belle-mère, Aloisia Margelisch de Betten (VS) ont trouvé la mort. Les passagers de l'autre véhicule ont été grièvement blessés.

Par ailleurs, les traditionnels bouchons du lac de Walenstadt étaient longs de 4 à 5 kilomètres, tout au long de la journée de samedi et ce n'est que vers 18 h que le trafic normal a pu être rétabli. Les plus longs d'entre eux, respectivement 8 et 15 kilomètres, ont été recensés dans la région du tunnel de Belchen (BL), sur la route venant de Bâle, et dans celle d'Oftringen (AG), sur la route venant de Zurich. Le trafic normal dans ces deux points chauds fut rétabli dans l'après-midi.



La Suisse romande n'a pas été épargnée elle non plus par les « bouchons ». Ici, c'est à Saint-Maurice à la sortie de la N9 en direction du Valais que la circulation était plutôt difficile samedi après-midi. Et puis, samedi toujours, mais vers 11 h, l'autoroute du Léman a été le théâtre d'un carambolage à l'entrée du tunnel de Belmont. Résultat : plusieurs voitures démolies, et un énorme embouteillage, qui a provoqué un « bouchon » de plus de quatre kilomètres pendant deux heures. (ASL)



## Violent incendie nocturne à Corcelles

Dans la nuit de samedi à dimanche, peu après 4 h, le feu s'est déclaré dans un immeuble à la Grand Rue, à Cormondrèche. La toiture d'un bâtiment voisin du Prieuré a été détruite. Lire en page 3.

## Le 231<sup>me</sup>...

**NAPLES (AP).** - La guerre des gangs a fait une 231<sup>me</sup> victime en un an à Naples dimanche. Deux hommes masqués et armés de fusils à canon scié ont fait irruption dans une villa isolée et tué une personnalité du monde du crime organisé, a rapporté la police.

La victime est Pasquale Tarfuro, 42 ans, qui avait purgé plusieurs peines de prison pour divers délits et appartenance à une bande armée.

CHRONIQUE RÉGIONALE :  
pages 2, 3, 5 et 15.

CARNET DU JOUR :  
page 2.

INFORMATIONS  
SUISSES :  
page 7.

TOUS LES SPORTS :  
page 8.

PROGRAMMES  
RADIO/TV :  
page 14.

## AVIS TARDIFS

Fr. 4.- par millimètre de hauteur  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heuresNOUVEAU  
TRIMESTRE

dès le 4 janvier 1982

école-club  
migrosRue du Musée 3, 2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 83 48 40511-76

## TEMPLE DU BAS

G. H. PANTILLON, orgue  
J. DOBRZELEWSKI, violon  
30 décembre, à 20 heures  
41604-76Notre poissonnier  
propose...du filet de  
veau de mer  
sans peau100 g 1.50  
au lieu de 1.90des filets  
de perches  
du Canada100 g 2.60  
au lieu de 3.-du cabillaud  
côtier  
de Suède100 g -.65  
au lieu de -.80Super-Centre  
Portes-Rouges

41110-76

## Naissances

Michael et ses parents  
sont heureux d'annoncer l'arrivée du  
plus cadeau de Noël

Romuald

25 décembre 1981

Josette et Claude-Alain  
BONJOUR-BALLIFClinique des Tilleuls  
Bienne 2523 Lignières  
46829-77Gabriel  
a la grande joie d'annoncer la naissance  
de sa petite sœur

Patricia

le 24 décembre 1981

Suzanne et Jean-Daniel  
GRETILLAT-BRUNNERMaternité  
de Pourtalès Les Prises  
2108 Couvet 46822-77

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres :  
jusqu'à 22 heures

Dieu est amour.

Monsieur et Madame Jean-Claude  
Darbre-Roulet et leurs enfants :  
Jean-Frédéric Darbre,  
Marie-Luce Darbre ;  
Mademoiselle Ruth Pierrehumbert, à  
Pesoux,  
ont le chagrin de faire part du décès  
de

Madame

Benoist ROULET  
née Georgette WAMBOLDleur chère mère, grand-mère, parente et  
amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa  
83<sup>me</sup> année.2035 Corcelles, le 27 décembre 1981.  
(Avenue Soguel 9.)L'incinération aura lieu dans  
l'intimité de la famille.  
Domicile mortuaire: pavillon du  
cimetière de Beaugard, Neuchâtel.Au lieu de fleurs, veuillez penser à  
l'Association neuchâteloise du diabète,  
CCP 23-5111

La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.  
46816-78Madame Carmen Ray, à Oleyres ;  
Les enfants et petits-enfants de feu  
Gilbert Ray :Madame et Monsieur Pierre Bula  
et Laurent, à La Chaux-de-Fonds,  
Madame et Monsieur Paul-Emile  
Hirt, aux Convers,  
Monsieur et Madame Francis Ray  
et leurs enfants, à Fontaines,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès  
de

Madame

Oscar RAY

née Berthe ZURBUCHEN

leur très chère et regrettée maman,  
grand-maman, arrière-grand-maman,  
belle-sœur, tante, cousine, parente et  
amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa  
89<sup>me</sup> année.

1580 Oleyres, le 27 décembre 1981.

Aimez-vous les uns les autres  
comme je vous ai aimés.  
Jean 13:34.L'incinération aura lieu à Neuchâtel,  
mardi 29 décembre.Culte à la chapelle du crématoire, à  
16 heures.  
Domicile mortuaire: pavillon du  
cimetière de Beaugard.  
Adresse de la famille:  
Monsieur et Madame Francis Ray,  
2046 Fontaines.Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
46829-78

**Prime enfance**

CAP 2000 29730 R PESEUX  
**FUTURES MAMANS**  
faites-vous jolies !

Notre offre de Noël !  
Pantalons velours noir Fr. 98.-  
Veste lainage Fr. 210.-

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Monsieur Roger Gafner, à Berne,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,ont le chagrin de faire part du décès  
de

Madame

Marguerite GAFNER

leur chère mère, parente et amie, que  
Dieu a rappelée à Lui, dans sa  
81<sup>me</sup> année.2000 Neuchâtel, le 25 décembre 1981.  
(Brévards 1.)Là se reposent ceux qui sont  
fatigués et sans force.  
Job 3:17.L'incinération aura lieu mardi  
29 décembre.Culte à la chapelle du crématoire, à  
15 heures.Domicile mortuaire: pavillon du  
cimetière de Beaugard.Cet avis tient lieu de lettre de faire part.  
46814-78Monsieur et Madame Jean-Paul  
Mentha-Brunner à Colombier ;Monsieur et Madame Peter Stait-  
Mentha à Steinmaur ;  
Mademoiselle Evelyn Mentha et  
Monsieur Théo Müller à Colombier ;  
Les enfants, petits-enfants et arrière-  
petits-enfants de feu Constant Mentha-  
Collier,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès  
de

Madame

Constant MENTHA

née Marguerite BAUMANN

leur chère mère, belle-mère, grand-mère,  
belle-sœur, tante, parente et amie,  
survenu à l'âge de 82 ans.2013 Colombier, le 24 décembre 1981.  
(Chemin des Ecoliers 4.)L'incinération a eu lieu dans l'intimité  
le 26 décembre.Cet avis tient lieu de lettre de faire part.  
46817-78Même quand je marcherai dans la  
vallée de l'ombre de la mort,  
je ne craindrai aucun mal. Car tu es  
avec moi.  
Ps. 23:4Madame Pierre Duval ;  
Monsieur Lucien Duval ;  
Monsieur et Madame Gaspard  
Duval,  
ont la profonde douleur de faire part  
du décès de

Monsieur

Pierre DUVAL

survenu le 23 décembre à Bruxelles,  
dans sa 68<sup>me</sup> année.Le culte funéraire aura lieu au temple  
de Couvet le mercredi 30 décembre à  
13h30 et sera suivi de l'inhumation au  
cimetière.Le présent avis tient lieu  
de lettre de faire part

41116-78

Les comités du Club des lutteurs du  
Vignoble et l'Association cantonale  
neuchâteloise des lutteurs ont le pénible  
devoir d'annoncer à leurs membres le  
décès de

Monsieur

Ernest KOCHER

ancien président et membre honoraire  
des deux sociétés.L'incinération aura lieu mardi 29  
décembre à 14 heures à Neuchâtel.

46819-78

**Arrigo**

1344 16-R  
Pompes funèbres  
Pesoux - Neuchâtel  
Tél. 31 12 24  
Fabrique de cercueils  
Transports Toutes formalités

**Prévisions pour  
toute la Suisse**

Une perturbation peu active traverse nos  
régions. Une dépression s'approche du golfe  
de Gascogne en se creusant encore. La nou-  
velle perturbation qui lui est liée atteindra la  
Suisse, après une brève accalmie, demain.Prévisions jusqu'à ce soir :  
Toute la Suisse : le temps sera d'abord  
très nuageux, et de faibles chutes de neige  
régionales se produiront encore. Des éclair-  
cies apparaîtront en cours de journée, parti-  
culièrement dans l'est du pays. La tempéra-  
ture en plaine sera comprise entre 0 et -5  
degrés la nuit, et entre 0 et +5 degrés  
l'après-midi. En montagne, le vent sera fort  
du sud.  
Evolution probable mardi et mercredi :  
Nord : nébulosité changeante, précipita-  
tions mardi. Sud : précipitations mardi, en  
partie ensolée mercredi.Madame Marthe Decrauzat-Gugger,  
à Lausanne ;  
Monsieur et Madame René Medina, à  
Hauterive, leurs enfants et petits-  
enfants, à Pesoux et Genève ;  
Madame et Monsieur Jacques  
Herscher, à Lucerne,  
ainsi que les familles parentes, alliées  
et amies,  
ont la douleur de faire part du décès  
de

Madame

Berthe RUEGGER  
née GUGGERleur bien chère sœur, tante, cousine,  
marraine et amie, enlevée à leur tendre  
affection le 26 décembre 1981, dans sa  
88<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, Dime 47.

Heureux sont dès à présent les  
morts qui meurent au Seigneur.  
Apoc. 14:13.L'incinération aura lieu mercredi  
30 décembre.Culte à la chapelle du crématoire, à  
14 heures.Le corps repose au pavillon du  
cimetière de Beaugard.Domicile de la famille: Monsieur et  
Madame René Medina, Champréveyres  
18, 2068 Hauterive.Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
46818-78Tes yeux verront le Roi dans sa  
beauté.  
Es. 33:17.Il a plu au Seigneur de reprendre à  
Lui notre cher époux, papa, grand-  
papa, frère, beau-frère, oncle, parent et  
ami

Monsieur

Jean FRITSCHI

dans sa 70<sup>me</sup> année.Madame Frieda Fritschi-Dietrich, à  
Boudry et ses enfants :Mademoiselle Esther Fritschi, à  
Boudry,  
Mademoiselle Elisabeth Fritschi, à  
Sauges-Saint-Aubin,  
Madame et Monsieur Charles  
Caïtucoli-Fritschi et leurs enfants, à  
Vouvry,Monsieur Olivier Fritschi, à  
Boudry ;  
Monsieur Paul Fritschi, à Neuchâtel ;  
Madame et Monsieur Albert Gerber-  
Fritschi, à Hauterive, leurs enfants et  
petits-enfants ;Les descendants de feu Ernest  
Dietrich,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées.2017 Boudry, le 26 décembre 1981.  
(4, chemin Montant).

I Thess. 4:17. I Jean 3:2.

Le service religieux aura lieu mardi  
29 décembre.  
Culte au temple de Boudry, à  
14 heures.Au lieu de fleurs, pensez  
à la Pouponnière de Man (Côte d'Ivoire)  
Mission biblique  
(CCP 10-13222) Lausanne  
ou à Radio-Réveil Bevaix  
(20-4393)Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
46821-78Maintenant, tes mains jamais  
inassouvies se reposent.  
La lutte et le combat sont passés.  
Nous te remercions tant que le sol  
respiera.  
Cœur vaillant et fidèle.Madame Ernest Kocher-Jegerlehner,  
ses enfants :Mademoiselle Elisabeth Kocher,  
Mademoiselle Suzanne Kocher, à  
Zurich,  
ainsi que les familles parentes, alliées  
et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès  
subitement arrivé dans la nuit du 23 au  
24 décembre 1981 de

Monsieur

Ernest KOCHER

chef de travaux

leur cher époux, père, frère, beau-frère,  
oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre  
affection dans sa 69<sup>me</sup> année.2000 Neuchâtel, le 24 décembre 1981.  
(Vy d'Etra 35.)L'incinération aura lieu mardi  
29 décembre.Culte à la chapelle du crématoire à  
14 heures.Domicile mortuaire: pavillon du  
cimetière de Beaugard.Veuillez penser à la paroisse de langue  
allemande CCP 20-1243 Neuchâtel.Le présent avis tient lieu  
de lettre de faire part

46809-78

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Repose en paix.

La famille de feu Edmond Guyot ;  
La famille de feu André Guyot,  
ont le chagrin de faire part du décès  
de

Monsieur

Jâmes GUYOT

leur cher oncle, grand-oncle et beau-  
frère, enlevé à leur affection, le 27  
décembre 1981.L'incinération aura lieu à Genève, le  
mardi 29 décembre 1981.Adresse de la famille: Suzanne  
Guyot, Comba-Borel 5, 2000 Neuchâtel.

46831-78

Madame Marty Perucchi, à  
Neuchâtel,  
ainsi que les familles parentes et  
alliées,  
ont la profonde douleur de faire part  
du décès de

Monsieur

Charles PERUCCHI

enlevé à leur affection dans sa  
53<sup>me</sup> année, après une courte maladie.2000 Neuchâtel, le 24 décembre 1981.  
(Portes-Rouges 141)Selon le désir du défunt, l'incinération  
a eu lieu dans l'intimité de la famille.Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
46820-78

Avec nous, ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur

Umberto PEPE

qui nous a quittés subitement, dans sa 40<sup>me</sup> année, réconforté par les sacrements de  
l'Eglise.Marie-Jeanne Pepe-Ackermann et sa fille Anna, Neuchâtel ;  
Immacolata Pepe, ses enfants et petits-enfants, en Italie ;  
Humbert et Bernadette Ackermann-Gerber, à Lajoux, leurs enfants et petits-  
enfants,  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
vous invitent à prier pour que le Seigneur accorde à leur cher époux, papa,  
frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, ami et parent, le bonheur et le repos dans  
sa paix.

Lajoux, le 26 décembre 1981.

L'enterrement aura lieu le mercredi 30 décembre, à 14 h 30, à Lajoux.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'hôpital de Saignelégier.

En lieu et place de fleurs,  
veuillez penser aux sinistrés d'ItalieLe présent avis tient lieu de lettre de faire part  
46830-78Ne pleurez pas sur ma tombe, approchez  
doucement, pensez à ce que j'ai souffert,  
souhaitez-moi la paix.Madame Jeanne Steffen-Bille ;  
Mademoiselle Renée Steffen ;  
Les enfants et petits-enfants de feu D' Max Bretschger-Steffen, aux USA ;  
Madame Sophie Colin-Bille et ses enfants ;  
Monsieur et Madame Maurice Bille et leurs enfants ;  
Madame Rose Schneider-Bille et ses enfants ;  
Monsieur et Madame Albert Balmer-Bille et leurs enfants ;  
Les enfants de feu Charles Colin -Bille ;  
Madame Marie Bille et ses enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Alfred-Robert STEFFEN

leur cher époux, papa, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre  
affection le 24 décembre 1981.

L'incinération aura lieu à Lausanne, mardi 29 décembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14h, honneurs à 14h30.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie.

Domicile de la famille: chemin de la Lisière 15, 1018 Lausanne.

Les personnes qui désirent honorer la mémoire du défunt peuvent,  
à la place de fleurs, envoyer un don à la Garde aérienne suisse de sauvetage,  
CCP 80-637.

46811-78

Madame Andrée Bossy-Brossy, à Grandcour ;  
Monsieur André Bossy, à Payerne ;  
Monsieur et Madame Jean-Pierre Bossy-Grandjean et leurs fils, à Salavaux ;  
Madame et Monsieur Maurice Droxler-Bossy et leurs fils, à Colombier (NE) ;  
Monsieur Michel Bossy, à Grandcour ;  
Monsieur Jean-François Bossy et sa fiancée Sylviane, à Payerne ;  
Mademoiselle Marguerite Bossy et son fiancé Christian, à Bevaix (NE) ;  
Madame et Monsieur Max Greddinger-Bossy et famille ;  
Les familles Plumettaz, Ruchti et Chaney, à Payerne et Genève,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Léon BOSSY

leur époux, père, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et  
ami, qui s'est endormi le 26 décembre 1981, dans sa 76<sup>me</sup> année.

Repose en paix, tes souffrances sont finies.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le mardi 29 décembre 1981, sans  
cérémonie.

Culte au temple de Payerne, à 13 heures.

Honneurs à 13 h 30.

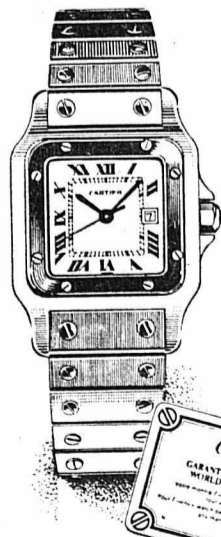
Domicile mortuaire: hôpital de Payerne.

Domicile de la famille: Les Esserts, 1531 Grandcour.

Prière de ne pas envoyer de fleurs,  
mais de bien vouloir penser à la  
Ligue vaudoise contre le cancer (CCP 10-2260)Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
46823-78

les must de Cartier

Paris

Modèle  
Santos carréeCette montre  
est la vraie  
Santos de Cartier  
garantie internationaleCartier poursuit en justice  
ses contrefacteurs

jean-françois michaud

bijoutier-gemmologiste  
place pury 3  
neuchâtel

39127-80



**IMMEUBLES**

**À VENDRE À NEUCHÂTEL  
DANS IMMEUBLE RÉSIDENTIEL**

A l'ouest de la ville, en limite de zone viticole, magnifique vue panoramique sur la baie d'Auvernier, le lac et les Alpes.

**APPARTEMENTS 5 PIÈCES  
(130 m<sup>2</sup>)  
6 PIÈCES (150 m<sup>2</sup>)**

Vaste séjour avec cheminée, grand balcon, cuisine bien agencée, 2 salles d'eau, 3 ou 4 chambres à coucher, ascenseur. **Sont inclus dans nos prestations :** Garage individuel attenant à l'immeuble, cave, galetas. Place de parc extérieure. **Toutes finitions ou modifications au gré de l'acquéreur.**

Seiler et Mayor S.A.  
Tél. 24 59 59.

**SMSA**

Devenez propriétaire dans un petit immeuble en construction à Cortaillod, très belle situation ensoleillée et calme

**appartement  
5 ou 6 pièces**

vaste séjour avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, 3 ou 4 chambres à coucher, cave, galetas, places de parc ext., éventuellement garage.

**PRIX DE VENTE  
DÈS FR. 245.000.—**

SEILER & MAYOR S.A.  
Tél. 24 59 59.

**SMSA**

A vendre à l'Orée du Bois La Chaux-de-Fonds

**VILLA JUMELÉE**

5 pièces

Cuisine équipée, salle de bains-W.-C. + W.-C. séparés, cheminée de salon, galetas, caves, chauffage électrique, garage et jardins.

Libre tout de suite.

Financement assuré pour personne solvable.

Pour tous renseignements et visites :  
Fiduciaire PIERRE PAULI  
avenue Léopold-Robert 49  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone (039) 23 74 23.

41439-22

A vendre, à BEVAIX, très belle situation dominante, magnifique vue sur le lac et les Alpes

**MAISON FAMILIALE  
4 PIÈCES**

construction début du siècle, salon, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bains, caves, galetas.  
Terrain de 800 m<sup>2</sup>.

**Prix de vente Fr. 290.000.—**

**Financement assuré.  
FIDUCIAIRE  
SEILER & MAYOR S.A.  
Tél. 24 59 59.**

40183-22

**SMSA**

**VILLA DE 7 PIÈCES**

cachet rustique, séjour-coin feu de 48 m<sup>2</sup>, salle à manger, grande cuisine bien agencée, 3 chambres à coucher, galerie, 2 salles d'eau, couvert pour voiture, sous-sol.  
SEILER & MAYOR S.A.  
Tél. 24 59 59.

40508-22

**SMSA**

**A LOUER**

Etude Clerc et de Dardel, notaires  
2, rue Pourtalès - Tél. 25 14 69  
**À LOUER**  
au ch. des Sagnes - Bevaix  
pour entrée immédiate  
ou à convenir

**A louer**

Appartement 3 pièces,  
fbg de la Gare 17 +  
conciergerie, 425 fr. +  
charges.  
Regimob S.A.  
Tél. (038) 24 79 24  
ou tél. 25 42 40 midi  
ou soir. 41638-26

**appartement de 2 pièces**

cuisine agencée, salle de bains - W.-C. 41060-26

**Dem. à louer**

Etudiante cherche

**STUDIO**

au plus tôt.  
Tél. (032)  
22 54 91  
ou  
(032) 23 41 76/  
bureau ou  
(032) 55 27 46/  
privé. 41037-28

**AVIS DIVERS**

**Meubles d'occasion  
à vendre**

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc.

Prix très bas - Paiement comptant.

**S'adresser à Meublorama, Bôle/NE  
(près Gare CFF Boudry).**

Heures d'ouverture : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.  
Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.  
Automobilistes !  
Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.  
Grande place de parc.

36636-10

**Attention - Occasion !**

Nous renouvelons une fois encore les machines d'exposition de nos magasins, dont certaines présentent des égratignures :

**Machines à laver - Lave-vaisselle - Congélateurs-armoires - Congélateurs-bahuts - Réfrigérateurs - Aspirateurs à poussière - Sécheuses à linge - Machines à repasser - Cuisinières - Fours à micro-ondes - Petits appareils (trancheuses universelles, sèche-cheveux, fers à repasser à vapeur, machines à café, etc.).**

Vous trouverez chez nous les meilleures marques telles que : MIELE, AEG, NOVAMATIC, ELECTROLUX, BOSCH, BALKNECHT, JURA, TURMIX etc. aux prix FUST réputés imbattables !  
Garantie pour appareils neufs - Livraison à domicile et raccordement.

**Location - Vente - Crédit**  
ou net à 10 jours  
aux conditions avantageuses de FUST.

ING. DIPL. FUST  
Marin, Marin-Centre, tél. (038) 33 48 48  
Bienne, 36, rue Centrale, tél. (032) 22 85 25  
Chaux-de-Fonds, Jumbo, tél. (039) 26 68 65  
Villars S/Glâne, Jumbo Moncor, tél. (037) 24 54 14  
et 43 succursales

40504-10

**Baux à louer  
au bureau du Journal**



Un nouveau but de vacances Hotelplan: Cos, une île aussi grande que le canton de Genève, idéale pour les vacances, la baignade et les tours en vélo. Simple et naturelle, vous y serez loin du train-train quotidien et plongés dans une atmosphère typiquement grecque. Cos - synonyme de vacances intégrales. Vois directs de jour le week-end.

Neuchâtel, 5, rue des Terreaux, 038/25 03 03.

**Hotelplan**

41039-10

\*\*\*\*\*  
„Entre les Fêtes”  
le moment idéal  
pour vos achats chez:  
**Pfister  
Meubles**  
**NEUCHÂTEL**  
Terreaux 7  
\*\*\*\*\*  
**ATTENTION:**  
SUHR - Centre suisse  
de l'ameublement  
le 2 janvier **OUVERT!**  
\*\*\*\*\*

Seul le  
**prêt Procrédit**  
est un  
**Procrédit**  
Toutes les 2 minutes  
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»  
vous aussi  
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»  
Veillez me verser Fr. ....  
Je rembourserai par mois Fr. ....  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP/localité .....  
à adresser dès aujourd'hui à:  
Banque Procrédit  
2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038-24 63 63  
**rapide  
simple  
discret**  
38854-10 82 M4

**PORTALBAN**  
Mardi 29 décembre à 20 h 15  
au Bateau et restaurant St-Louis  
**FANTASTIQUE  
LOTO**  
22 SÉRIES + SÉRIE SPÉCIALE  
Abonnement : seulement Fr. 10.—  
F.-C. PORTALBAN  
41457-10

**FAN-L'EXPRESS**

Direction: F. Wolfrath  
R. Aeschelmann  
Rédacteur en chef: J. Hostettler

**Réception centrale:**

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Téléx 3 51 81

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 heures sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

**Réclames et avis tardifs**

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs et les réclames urgentes.

**Spécial  
Saint-Sylvestre**

**Traiteur**

Pâtés en croûte truffés - chevreuil - armagnac - campagnard  
Bloc de foie aux truffes  
Terrine de foie aux morilles  
Terrine de foie de volaille  
Petits pâtés  
Saumon fumé, etc...



**Boucherie**

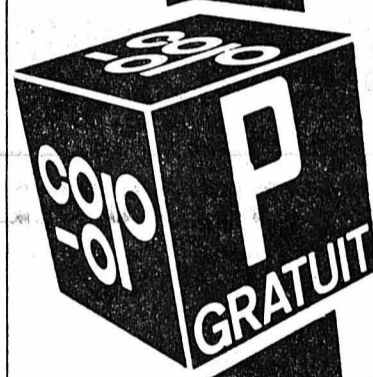
Dindes - pintades - canards - coquelets - fumés - viandes de 1er choix

**Poissonnerie**

Truites - carpes - anguilles - écrevisses - homards - crabes - langoustes vivantes  
Poissons fumés  
Poissons frais des mers du Nord, du Sud et du lac  
Coquillages

**Boissons**

Aiglon junior (sans alcool) 4.35  
Royal Opéra sec ou brut 6.80  
Latour-Lautrec demi-sec ou brut 9.50  
Rothschild demi-sec ou brut 19.90  
Pol Roger demi-sec ou brut 24.80  
Mumm Cordon-rouge brut 25.80  
Pommery demi-sec ou brut 25.80  
Veuve Clicquot Ponsardin brut 25.80  
Moët & Chandon brut 29.90  
Œil de Perdrix NE 1980 10.80  
Cressier J-G. Vacher 1980 rouge 10.90  
Cressier J-G. Vacher 1980 blanc 8.20  
Cortaillod Cave des Coteaux rouge 10.50

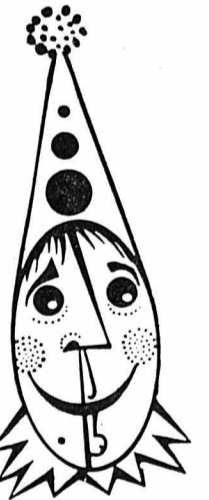


**Alimentation**

Biscuits pour l'apéritif  
Sticks - bretzels - snacks - flûtes - boîtes  
cocktail  
Chips  
Cacahuètes  
Noix, etc...

**Divertissement**

Farces et attrapes  
Ballons à gonfler  
Bombes de table divers modèles  
Guirlandes  
Chapeaux  
Cotillons, etc...



La direction et le personnel du Super-Centre remercient leurs fidèles clients de leur présence tout au long des mois écoulés et leur souhaitent une bonne et heureuse année.

**Super-Centre  
Portes-Rouges**



41457-10

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Les parois de la patinoire s'étaient envolées...

## Responsabilité déterminée à Fleurier

De notre correspondant :

Début octobre, un vent tempétueux avait emporté, comme feu de paille, les parois ouest et est de la patinoire artificielle de Belle-Rochette, à Fleurier, nouvellement couverte.

### RESPONSABILITÉ ÉTABLIE

Les réparations se sont achevées la veille de Noël. Si elles ont pris un certain temps, c'est parce que le Conseil communal voulait tirer les choses au clair sur l'origine de l'accident et s'entourer de garanties pour l'avenir.

La même structure que précédemment a été conservée, recouverte maintenant d'un matériau en fibre de verre. Ce n'est du reste pas la qualité de l'ancien matériau qui a été à l'origine de ce petit désastre.

En réalité, celui-ci est dû, aux brides de fixation qui n'étaient pas assez résistantes. C'est le fournisseur de ces brides qui porte la responsabilité de la casse. Celles qu'il avait livrées n'étaient du reste pas conformes à ce qu'avaient demandé ingénieurs et architectes.

Il faut aussi relever que, contrairement à ce qu'avait affirmé un quotidien genevois, l'entreprise fleurisane qui a posé les premières parois a exécuté un travail parfaitement correct. C'est du reste pourquoï, on lui a confié la réparation qui vient de se terminer. G. D.

Le même structure que précédemment a été conservée, recouverte maintenant d'un matériau en fibre de verre. Ce n'est du reste pas la qualité de l'ancien matériau qui a été à l'origine de ce petit désastre.

### COUVET

#### Grotte intouchable

(sp) La grotte située au lieu-dit « Les Plaints », sur le territoire communal de Couvet, est placée sous la surveillance de l'archéologue cantonal et il est interdit d'apporter une modification quelconque à l'état de ces lieux.

## Le législatif de La Côte-aux-Fées adopte le budget communal

De notre correspondant :

Le Conseil général de La Côte-aux-Fées s'est réuni récemment sous la présidence de M. Willy Leuba; 14 conseillers généraux et quatre conseillers communaux ainsi que l'administrateur communal étaient présents. Les conseillers généraux avaient reçu le procès-verbal de la dernière assemblée et celui-ci n'ayant reçu aucune objection, il fut adopté à main levée. M. Robert Piaget, conseiller communal, préposé au dicastère des eaux et à l'entretien des bâtiments ouvre la séance.

Il nous entretient successivement de notre important réseau de distribution d'eau; puis de l'état d'avancement des travaux d'épuration des eaux usées et enfin des travaux d'entretien et réfection des bâtiments communaux, notamment du temple. M. Piaget ne s'étend pas sur les améliorations apportées à notre réseau de distribution d'eau car le 21 novembre dernier il eut l'occasion d'entretenir les conseillers généraux de ces réalisations. Ce jour-là les autorités communales et la population avaient été invitées à fêter la fin des travaux d'installation et de filtrage des eaux. L'installation à La Côte-aux-Fées d'un réseau d'élimination des eaux usées est un vaste et coûteux problème. Les collecteurs sont déjà posés sur la majorité du tracé. 1982 verra la construction de la station d'épuration et de ses annexes. Nous avons reçu récemment le paiement d'un acompte des subventions. Il est à remarquer que le taux de celles-ci est très variable, il oscille entre 40% et 20% ou rien et est attribué selon la nature des travaux à exécuter. Les travaux de réfection du temple constituent l'essentiel du budget de l'entretien des bâtiments, ils sont devisés à 68.200 francs.

Budget: M. Gabriel Piaget au nom de la commission financière présidée par M. Robert Buchs rapporte sur le budget. Les différents postes en sont énumérés par M. Willy Leuba. En voici la teneur: revenus communaux, intérêts actifs 20.000 fr.; impôts 1.100.000 fr.; taxes 16.270 fr.; recettes diverses 17.500 fr.; service de l'électricité 24.000 francs. Charges communales: immeubles productifs 45.070 fr.; forêts 80 fr.; service des eaux 45.800 fr.; intérêts passifs: frais d'administration 171.720 fr.; hygiène publique 54.200 fr.; instruction publique

365.910 fr.; sports et loisirs 15.870 fr.; travaux publics 134.254 fr.; police 49.300 fr.; œuvres sociales 110.450 fr.; dépenses diverses 84.000 francs. Les dépenses sont évaluées à 1.076.654 fr. et les recettes à 1.177.770 fr., laissant un bénéfice présumé de 101.116 francs. L'énoncé de ce budget ne soulevant aucune discussion il est adopté à main levée.

M. Roger Leuba membre de la commission du feu avait démissionné de celle-ci cet automne; M. Pierre Cand, cantonnier, a été nommé pour le remplacer. M<sup>me</sup> Mady Piaget demande des informations au sujet du home de La Côte-aux-Fées. M. Philippe Piaget la renseigne. Le legs d'un million de francs donné à la fondation par M. Marcel Bourquin est libéré par la mort de M<sup>me</sup> Marcel Bourquin l'usufruitière. 1982 verra, espérons-le, une décision quant à la construction de ce bâtiment. Nul n'ignore que la valeur de réalisation de 1969 date du décès du légataire et celle d'aujourd'hui s'est réduite et pose des problèmes nouveaux. M. François Guye interpelle au sujet de l'élimination des ordures. Il a été

question de Cottendard et Teuftal. M. Philippe Piaget expose les nombreuses tractations faites à ce sujet. Nous recherchons la solution la plus avantageuse pour notre commune. M. Philippe Piaget expose la solution la plus avantageuse pour notre commune. M. Philippe Piaget nous informe que la pose d'un câble téléphonique pour la télévision est à l'étude. Il nous informe que la population sera convoquée sous peu pour une information.

L'ordre du jour étant épuisé, il est rappelé aux autorités qu'une collation est préparée à leur intention à l'hôtel de la Poste.

Notons cependant qu'à la fin de la séance il a été présenté une séquence de film tournée par notre cinéaste M. Hans Maegli. Celui-ci a tourné la cérémonie de la nomination du 18 mai 1981 de M. Jean-Claude Barbezat, notre concitoyen en tant que président du Grand conseil. Cette séquence présentait la cérémonie à Neuchâtel et la réception enthousiaste à La Côte-aux-Fées. Ce film sera conservé dans nos archives communales.

## AVIS MORTUAIRES

La fanfare « L'Avenir » de Couvet a le pénible devoir de faire part à ses membres et amis du décès de

Monsieur

### Charles MARCHAND

membre honoraire et ancien membre dévoué du comité. 46824-78

Le comité de l'Union des sociétés locales de Couvet a le pénible devoir d'annoncer aux sociétés membres de ce groupement le décès de

Monsieur

### Charles MARCHAND

son dévoué chef de matériel.

Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille. 46824-78

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

Madame Charles Marchand-Perrinjaquet;

Monsieur Francis Marchand et Mademoiselle Jacqueline Malherbe, à Fribourg;

Mademoiselle Christiane Marchand, à Couvet,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

### Charles MARCHAND

leur cher époux, père, parent et ami que Dieu a repris à Lui, dans sa 75<sup>me</sup> année, après une courte maladie.

2108 Couvet, le 26 décembre 1981. (Rue du Preyell 5.)

Le service funèbre aura lieu au temple de Couvet, où l'on se réunira, le mardi 29 décembre, à 13 h 30, suivi de l'incinération.

Il n'y aura pas de culte au crématoire. Domicile mortuaire: hôpital de Couvet.

Il n'y aura pas de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu. 46826-78

Le personnel du service des annonces de la Feuille d'Avis de Neuchâtel a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

### Charles MARCHAND

père de leur collègue, Mademoiselle Christiane Marchand.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille. 46825-78

Pompes funèbres du Val-de-Travers **GRANDJEAN**  
Cercueils - Transports - Toutes formalités  
COUVET ☎ 63 23 42  
NON-RÉPONSE ☎ 63 19 89  
FLEURIER ☎ 61 15 47  
130695-84

## Nouvelle œuvre graphique de Martial Leiter

De notre correspondant :

L'artiste yverdonnois Martial Leiter, né à Fleurier, vient de publier aux éditions « Clin d'œil », à Lausanne, une plaquette de ses nouvelles œuvres graphiques à l'encre de Chine, à la mine de plomb parfois rehaussée de pastel ou de gouache et au crayon noir.

Le style de Leiter, on le connaît. Mais cette fois, il se manifeste dans toute sa plénitude par des planches beaucoup plus élaborées que ne l'étaient ses dessins de presse.

### SANS COMPLAISANCE

Regard sans complaisance d'un monde insensé, Leiter se veut le témoin du trouble et de la misère humaine, avec violence et parfois férocité. Mais en dépit de ce regard implacable, reste quand même une « évaison » qui n'est pas sans espoir — car Martial Leiter est un homme qui a la sensibilité à fleur de peau — puisque parfois « deux mains cherchent à se toucher, à s'effleurer pour conjurer l'angoisse ».

Dignes des dessins de Leiter sont les poèmes très courts mais combien harmonieux de René Zahnd, M. François Jaunin étant le préfacier de ce recueil remarquablement présenté et de valeur. G. D.



## CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

### Le Noël des aînés à Savagnier

De notre correspondante :

« Ainsi qu'ils le font chaque année... »

Comme en ce début d'une poésie de Noël connue, les aînés de Savagnier ont pris, dernièrement, le chemin de la salle de paroisse pour leur rencontre de décembre, près du sapin illuminé et autour des tables dressées.

Après le message pastoral, les écoliers ont mis tout leur cœur à chanter, réciter, jouer de la flûte sous la direc-

tion de M. Jules-Auguste Girard, de M<sup>me</sup> Bodinger et de M<sup>me</sup> Tripet. Et la joie est aussi grande pour ces enfants que pour ceux qui les écoutent qui retrouvent parfois un texte d'autan dans les productions actuelles, et sont heureux de pouvoir mettre un nom sur tous ces visages frais et jeunes.

#### ÉMOTION

Une minute d'émotion: la pensée que M. Porret, le pasteur et M. Girard, l'instituteur sont à la veille de la retraite et que le prochain Noël ne sera plus tout à fait le même...

Un texte agrémenté de projections de diapositives, des chants, mèrent

chacun en appétit pour la collation, toujours tentante et toujours appréciée, toujours aussi un peu différente quand à sa composition. Une collation préparée par M<sup>me</sup> Porret et les épouses des conseillers de paroisse les plus jeunes ou les moins âgés ! C'est l'heure des souvenirs, le moment des retrouvailles et des discussions amicales, des poésies d'autrefois, la vision brève et émue de toute une tranche de vie multipliée par autant d'invités, une quarantaine, cette année.

Après l'écoute du célèbre « Minuit, Chrétiens... » à voix basse, les chemins glacés contrastent avec la chaude chaleur de cet après-midi tandis qu'à la cuisinette, de bonnes volontés remettent tout en ordre, prestement. M. W.

#### Pour les Perce-Neige

Tous les villages du Val-de-Ruz ont participé à la vente d'allumettes au profit des Perce-Neige. L'ensemble des sommes récoltées dans toutes ces communes atteint le joli montant de 9290 fr. 70. Merci.

Rédaction FAN du Val-de-Ruz  
M<sup>me</sup> Christiane Givord  
2207 COFFRANE  
Tél.: 038 57 11 25  
Télex: 35 395

### CARNET DU JOUR

Pharmacie de service : Marti, Cernier, tél. 53 21 72 ou 53 30 30.

Permanence médicale: tél. N° 111 ou 53 21 33.

Soins à domicile: tél. 53 15 31.

Aide familiale: tél. 53 10 03.

Hôpital de Landeyeux: tél. 53 34 44.

Ambulance: tél. 53 21 33.

Société protectrice des animaux: tél. 53 36 58.

DANSE. — Les Geneveys-sur-Coffrane: « Le Grenier », tous les jours sauf mardi. Musée régional: château de Valangin, fermé jusqu'au 28 février.

## AVIS DIVERS

**HOTEL DU PONT COUVET**

Menu de la Saint Sylvestre  
Terrine aux foies  
Salade Waldorf  
Consommé julienne  
Flûte enchantée  
Longe de veau glacée  
Pommes-sablées  
Laitues braisées  
Plateau de fromage  
Soufflé grand-marnier  
A 24 h flûte de champagne  
A 2 h soupe à l'oignon  
Cottillons  
Danse avec le duo Rodgers' TOUT COMPRIS Fr. 47.-  
Les tenanciers et le personnel souhaitent de bonnes fêtes à sa fidèle clientèle.

**F. JUILLERAT**  
tél. (038) 63 11 15

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

NOTRE FEUILLETON  
**Le médecin de New Orleans**  
par Marianne ANDRIAUX  
ÉDITION TALLANDIER

Elle tombait doublement bien. Ce jour-là, les deux infirmières ne reprenaient leur service que d'après-midi. Apprenant cela, la jeune Américaine s'exclama: — Quelle chance! Car papa ne vous a naturellement pas téléphoné comme je lui avais demandé de le faire? Tant pis! Je saute dans un taxi. J'arrive tout de suite. L'enthousiasme de cette voix fraîche avait plu à Simone. Elle fit part à Danièle de cette impression, favorable à leur invitée.

ment Danièle! Bonjour, Danièle. Tu permets que je te tutoie tout de suite? Je compte tutoyer en France tous les gens sympathiques. Vous avez deux façons de vous adresser les uns aux autres, il faut en profiter. Cela me changera de notre perpétuel «you» qui s'adresse indifféremment à n'importe qui.

Simone et Danièle étaient réduites à se taire devant ce flot de paroles et ce rire constant. — Ah! reprit soudain Iris. Maintenant, il faut que je vous donne les petits cadeaux que je vous ai apportés. — En tout cas, Iris, commença Danièle, vous... Le froc de sorcières qui déforma un instant le clair visage d'Iris la rappela à l'ordre. Dans un éclat de rire général, Danièle reprit: — Tu... tu parles rudement bien le français, sans accent aucun. C'est formidable, pour une Américaine!

femme, simplement. Et quand on est charmantes comme vous l'êtes toutes les deux, on n'a pas le droit de laisser son capital inutile. — Son ... capital? avait répété Danièle, absorbée dans l'examen d'une gamme de bleus et de verts pour les yeux. — Bien sûr, notre beauté est un vrai capital! Ce n'est pas uniquement un capital d'agrément car il est agréable de se trouver belle en se regardant dans les miroirs; c'est une source de profits... Qu'est-ce qui pousse les hommes à entretenir des épouses, à choisir des secrétaires? Le plus souvent la beauté, ou au moins le charme. Money real money comme disent les Américains, voilà ce qu'est la beauté pour une femme.

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

**g** jordan  
 électricité-téléphone  
 avenue de la gare 15  
 téléphone 25 26 48

**HILDENBRAND**  
 FERBLANTERIE  
 SANITAIRE  
 Dépannage et entretien  
 Agencements de cuisine.  
 Expositions  
 Seyon 17  
 Saint-Nicolas 10.  
 Tel. 25 66 86. 131994-B

**KAUFMANN**  
 25 22 77 FBG DU LAC 19  
 verres - miroirs  
 dessus de meuble - sous-verres  
 REMPLACEMENTS  
 A DOMICILE 134314-B  
**VITRERIE**  
 NEUCHÂTEL

**AVIS DIVERS**

**RESA**  
 recouvre rapidement  
 et à peu de frais  
 vos comptes impayés  
**RESA**  
 RECOUVEREMENTS SA  
 et tenue  
 de comptabilité  
 Fbg de l'Hôpital 30  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. (038) 25 27 49

Chez  
**meublorama**  
**4** grands jours de vente



Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

**du lundi 28 au jeudi 31 décembre... Profitez !**

Un choix gigantesque de mobiliers offerts à des prix encore jamais vus sur le marché du meuble.

Vente directe du dépôt (8000 m<sup>2</sup>)

**Important!** Enfin un vrai discount du meuble offrant un assortiment complet où chacun peut s'installer avec goût à des prix inespérés!

Facilités de paiement sur demande.

Profitez de nos conditions spéciales pour marchandise prise sur place.

Sur désir, livraison à domicile moyennant léger supplément.

Chambres à coucher avec lits jumeaux ou lit français  
 ● Salons avec canapé-lit, par éléments, etc. ● Parois murales ● Salles à manger ● Tables et chaises ● Studios ● Chambres de jeunes ● Fauteuils «Relax»  
 ● Armoires ● Couchs avec matelas ● Lits à étages ● Lits capitonnés ● Meubles de cuisine ● ainsi qu'une quantité énorme de petits meubles (tables de salon, commodes, porte-habits, tables TV, pupitres, etc.) ● Tapis, tours de lits, couvre-lits, jetés de divans, lustrerie ●

Heures d'ouverture : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30  
 jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 17 h.

Automobilistes! Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama

**P** Grande place de parc

**meublorama**  
 Super-discount du meuble (près Gare CFF Boudry)

Robes de chambre **dès Fr. 50.—**

Chemises de nuit **dès Fr. 29.—**

Corselets **dès Fr. 40.—**

**Aux bonnes affaires chez...**

Collants Hanro pure soie **dès Fr. 50.—**

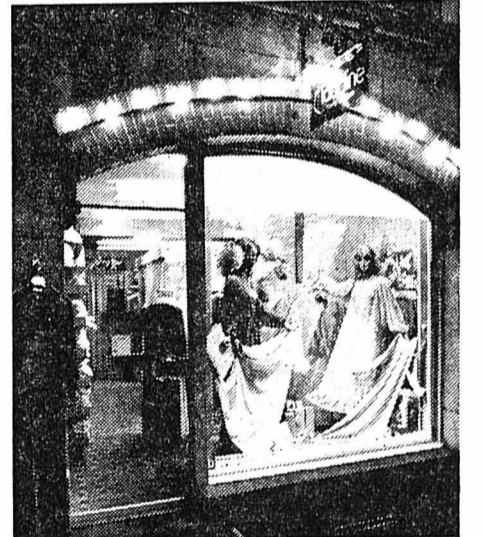
Chemisettes coton **Fr. 15.—**

Slips Hanro **dès Fr. 6.50**

Corsets • Lingerie

**Claudine**

Milieu des Chavannes 6



41444-10 C. Vautravers succ. M. Eckert

**Nouveau. Ford Taunus et Ford Granada avec différentiel autobloquant.**

Afin que vous puissiez démarrer sans problème dans la neige et la boue de neige. Avant qu'une roue ne commence à patiner, la force est transmise sur l'autre roue motrice. Ainsi, le différentiel autobloquant ZF vous évite automatiquement de rester bloqué dans la neige. Pas de meilleure solution pour passer l'hiver!

**A présent particulièrement avantageux (aussi pour les breaks). Chez votre concessionnaire Ford.**

**Par exemple:** Ford Taunus 2000 V6 Special Break (5 portes)  
 - avec super équipement, radio comprise  
 - avec différentiel autobloquant 40% **fr. 16 970.—**

**Par exemple:** La nouvelle Ford Granada 2000 L  
 - avec équipement de valeur accrue, y compris radio, verrouillage central, direction assistée  
 - avec différentiel autobloquant 45% **fr. 18 750.—**



Le signe du bon sens.

**Hôtel de La Vue-des-Alpes**  
 M. & M<sup>me</sup> TATTINI - CH-2208 La Vue-des-Alpes/NE - Tél. 038/53 37 53  
 Diners d'affaires, d'entreprise, repas jubilaire, de noces, sorties de bureau. 40493-10

**CHAMPAGNE CANARD-DUCHÈNE**  
 CAVE DU CHÂTEAU DE PESEUX  
 Tél. (038) 31 51 77. 41442-10

**SYLVESTRE**  
 CABARET-DANCING  
**LA ROTONDE**  
 NEUCHÂTEL

GRANDE SALLE:  
**DISCO**  
 BARRACA: orchestre  
**GOLDEN-STARS**  
 NIGHT-CLUB:  
**ATTRACTIONS**  
 Réservations: (038) 24 48 48  
 40510-10

## ROMANDIE

## Noël tragique près de Montana-Crans

La dalle d'un garage s'effondre :  
deux jeunes Allemands tués

Noël tragique en Valais où deux jeunes Allemands en vacances dans la région de Crans-Montana ont connu la mort dans des circonstances invraisemblables. La dalle d'un garage collectif s'est effondrée. Une voiture se trouvait à l'intérieur. Une famille allemande allait partir. Les deux enfants étaient déjà dans le véhicule. Ils ont été tués. Les parents sont sains et saufs.

Ce drame s'est produit entre Crans-Montana et le village de Bluche où un nouveau chalet a été construit récemment. Ce chalet se dressait sur une dalle d'une vingtaine de mètres de long pouvant abriter quelque vingt-cinq voitures. On estime qu'il est tombé dans cette région plus de cinq mètres de neige depuis le début de l'hiver. Une partie de cette neige se trouvait encore sur le chalet, ce qui augmenta le poids du bâtiment de plusieurs dizaines de tonnes certainement. Quoi qu'il en soit — poids de la neige ou défaut de construction — la dalle céda et ce fut le drame.

La famille allemande allait

quitter les lieux. Les deux enfants se trouvaient déjà dans la voiture, assis sur le siège-arrière où ils attendaient bien sagement. Les parents s'apprêtaient à entrer à leur tour lorsqu'un puissant craquement se produisit. Père et mère eurent juste le temps de sauter hors de portée de l'affaissement sans pouvoir porter secours à leurs enfants. L'alerte fut aussitôt donnée dans le secteur. Pompiers et gendarmes se rendirent sur place avec tout le matériel voulu (pincés géantes, scies à métal et béton etc.). Ils réussirent à pratiquer une ouverture par laquelle un médecin se glissa à l'intérieur de la masse. Il atteignit ainsi

les deux enfants mais ne put que constater le décès.

Plusieurs agents de la sûreté, experts, entourant le juge-inspecteur, M. Christian Praplan se rendirent sur place. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes de la tragédie, voir si éventuellement un défaut de construction est à l'origine du drame ou si vraiment le poids de la neige était démesuré.

Notons que depuis quelques jours, en plusieurs endroits du Valais, on a vu des propriétaires de chalets monter sur le toit de leur bâtiment pour enlever les quantités invraisemblables de neige qui s'y trouvent afin de parer à toute surprise. Cela fait dix ans et plus qu'on n'a pas vu de telles quantités de neige en Valais à Noël.

Les victimes ont été acheminées à la morgue de l'hôpital de Sierre. Il s'agit de Hennig Greiner, né en 1966 et de son frère Olaf, né en 1969, enfants de Detlef-Ulrich Greiner, domicilié à Wunstorf (RFA) en vacances de Noël à Crans-Montana. M. F.

Agrandissement du  
centre thermal  
d'Yverdon

YVERDON (ATS). — La Municipalité d'Yverdon demande un million de francs au Conseil communal pour souscrire à l'augmentation du capital-actions de Cité des bains SA, prendre en charge la part des amortissements annuels consacrés aux installations et les intérêts annuels de la dette en 1982 et 1983, octroyer, dès 1984, une subvention annuelle à cette société de même importance que celle de la Confédération, enfin cautionner jusqu'à concurrence de près de 8 millions de francs un emprunt à contracter par la société. Tout ceci pour agrandir l'établissement thermal, les travaux devant coûter près de 5.400.000 francs et durer jusqu'en juin 1983.



Les lieux du drame : le chalet qui était construit sur le garage s'est effondré.

(Keystone)

Drame évité dans la région du Simplon  
Sibille la « miraculée » de Noël

Presque chaque année à l'heure des vacances des fêtes, le Valais connaît sa « miraculée de Noël ». Cette année, la « miraculée » a été une jeune skieuse suisse, Sibille Jung, 14 ans, de Bâle, retrouvée saine et sauve dans la montagne où elle s'était égarée dans plusieurs mètres de neige après être sortie des pistes de ski. Une cinquantaine de personnes ont participé aux recherches durant toute une nuit.

Ce n'est que samedi matin au lever du jour qu'un pilote d'Air-Zermatt aperçut la jeune fille dans la région située entre Brigue et le col du Simplon. Le brouillard avait complètement égaré la skieuse. Dès la tombée de la nuit jusqu'à samedi matin, a été lancée une vaste opération de recherches. Un hélicoptère équipé d'un projecteur a survolé en vain toute la région, la jeune Bâloise a bivouaqué sous un arbre. Elle a été découverte marquée par le froid mais vivante.

— Quelle nuit, raconte un sauveteur. Nous avons été

alertés vers 18 h vendredi soir. La jeune fille était sortie des pistes mais on ne savait où exactement. Il y avait, tellement de brouillard qu'elle s'égarait. Une colonne de secours fut formée avec une vingtaine de personnes. On devait dans la nuit doubler les effectifs. On alerta bientôt Air-Zermatt. Un hélicoptère équipé d'un phare, savait qu'on la cherchait mais on ne pouvait l'apercevoir à cause des arbres. Le brouillard était tel que peu avant minuit, Air-Zermatt dut renoncer à l'opération. Les hommes à pied poursuivirent les recherches jusqu'à 3 h du matin puis abandonnèrent à leur tour.

A 7 h les guides et skieurs reprurent les recherches. Dès que le jour fut levé, vers 8 h Air-Zermatt survola à nouveau la région. C'est alors qu'on découvrit la jeune skieuse, transie de froid, mais vivante. Elle se trouvait en un endroit tellement inaccessible qu'il fallut descendre un fil d'acier sous l'hélicoptère et tirer la skieuse à

l'intérieur de l'appareil au moyen d'un treuil. Elle se trouve actuellement à l'hôpital de Brigue mais sa vie n'est pas en danger. La jeune Bâloise vient depuis sept ans déjà avec ses parents en vacances dans la région. Elle connaissait bien la région mais fut trahie par le brouillard et se perdit complètement dans plus de quatre mètres de neige. Elle décida alors de creuser un abri sous un sapin où elle bivouaqua comme les champions de l'alpinisme hivernal.

C'est la miraculée de Noël. M. F.

● Manifestations - Bâle, Berne, Zurich: jeudi 24: à Bâle, 200 personnes ont défilé dans la vieille ville durant l'après-midi, aspergeant au passage plusieurs bâtiments de peinture, allumant des feux et endommageant des voitures, vitrines et automates. Plusieurs arrestations ont été opérées. A Berne, le « Mouvement des mécontents » s'est réuni devant l'Eglise de Saint-Esprit, distribuant des tracts. La manifestation annoncée n'a pas eu lieu. A Zurich, enfin, et malgré une interdiction officielle, a eu lieu au Bellevue et sur le quai de la Limmat une « Manifestation contre l'interdiction de manifester ». Les dégâts sont tout de même importants.

## TESSIN

Un haut fonctionnaire de  
la douane sous les verrous

CHIASO (ATS). — Un haut fonctionnaire de la douane italienne de Ponte Chiasso a été arrêté à la veille de Noël par les carabinieri à son domicile de Côme. Le mandat d'arrêt a été émis par le procureur général de la République de Trieste dans le cadre d'une enquête portant sur un important trafic de devises. Le haut fonctionnaire est accusé de complicité et de délit par omission.

Cette arrestation, rendue publique seulement samedi soir, a suscité l'étonnement dans les milieux des expéditionnaires de Chiasso et de Côme, où le fonctionnaire était très connu et considéré comme une personne de confiance. En effet, il était le numéro deux de la douane de Ponte Chiasso où il occupait depuis plusieurs années la fonction de percepteur (trésorier).

La douane de Ponte Chiasso est une des plus importantes d'Italie. En 1980 plus de 240 milliards de lires de taxes douanières (environ 370 millions de francs) ont été perçus sur les exportations suisses.

Le fonctionnaire, Lorenzo Lepore, âgé de 44 ans, a été transféré samedi à Trieste pour y être entendu par le procureur général. Trois autres personnes ont déjà été arrêtées dans le cadre de cette même affaire. Il s'agit d'un commerçant triestin Alessandro Polojaz, 36 ans, le plus gros contribuable de Trieste, soupçonné d'avoir transféré à l'étranger plus de 2 milliards de lires (1,5 million de francs), d'un notaire de Trieste, Oscar Sandrinelli, et d'un fondé de pouvoir Marino Prearo.

*pour votre table de Fêtes*

CHOIX \* QUALITÉ \* PRIX MIGROS... plus actuels que jamais !

**Palettes  
fumées**

demi et pièces entières,  
avec os  
600 à 1500 g

le kilo **13.-**

**Entrecôte**

du pays et importée

les 100 g **3<sup>50</sup>**

**Caprice  
des dieux**

la pièce,  
200 g **2<sup>90</sup>**  
(au lieu de 3.60)

Jeudi 31 décembre, tous nos  
magasins seront **OUVERTS** de  
8 h à 17 h

samedi 2 janvier fermé

**MIGROS**

41349-10

LA PLUS BELLE EXPOSITION D'AMEUBLEMENTS DE BIENNE

*Meubles Lang*

Grande Foire d'ameublements  
entre Noël et Nouvel An!

**BIENNE, City-Center**  
tél. 032/23 28 23 dans les environs  
immédiats et vis-à-vis (Jelmoli)  
Du mardi au samedi ouvert sans interruption  
Jeudi vente du soir

41036-10

**ANNONCES  
EN COULEURS**

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.

hockey sur glace

La situation

Davos renforcé - Cologne 8-2; Vitkovice - Université du Minnesota 5-4; Spartak Moscou - Davos renforcé 10-4; Cologne - Vitkovice 6-3.

LE CLASSEMENT

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Spartak 110010-42, 2. Davos renf. 2101112-122, 3. Vitkovice 210118-102, 4. Cologne 210118-112, 5. Minnesota 10014-50.

Aujourd'hui:

15 h 30: Minnesota - Cologne. 21 h 00: Vitkovice - Spartak Moscou

La 55<sup>me</sup> Coupe Spengler à Davos

Spartak Moscou : la démonstration

DAVOS RENFORCÉ - SPARTAK MOSCOU 4-10 (1-7 2-1 2-1)

MARQUEURS: 2. Jewstifeiev 0-1; 2. Tioumenov 0.2; 4. Warnawski 0-3; 14. Ruhnke 1-3; 18. Tioumenov 1-4; 18. Igor Orlov 1-5; 19. Tounikov 1-6; 20. Tarasov 1-7; 21. Ron Wilson 2-7; 34. Jewstifeiev 2-8; 40. Ruhnke 3-8; 42. Jewstifeiev 3-9; 46. Ron Wilson 4-9; 56. Warnawski 4-10.

DAVOS RENFORCÉ: Ruchti (21<sup>me</sup> Bucher); Ron Wilson, Mazzoleni; Affleck, Marco Muller; Claude Soguel, Chalk; Primeau, Ruhnke, Randy Wilson; Peter Schlagenhauf, Johnstone, Andreas Schlagenhauf; Paganini, Jacques Soguel, Fergg; Scherrer, Hausmann, Gross.

SPARTAK: Saprykin; Michailov, Tounikov; Tschistiakov, Rytschkov; Korotkov, Kutscherenko; Alexander Orlov, Igor Orlov, Warnawski; Kapustin, Tioumenov, Jewstifeiev; Borisov, Spirin, Tarasov.

ARBITRES: MM. Koskinen (Fin)/Tschanz-Voegtlin (S).

NOTES: Patinoire couverte de Davos. 6000 spectateurs. Pénalités: 5 x 2' contre Davos, plus 10' à Ron Wilson; 8 x 2' contre Spartak.

Même privé de quatre titulaires, Spartak Moscou a laissé une grande impression, hier à Davos, pour son premier match de la Coupe Spengler. Les Soviétiques n'ont fait qu'une bouchée d'une formation grisonne, qui, la veille, avait causé une petite surprise en battant Cologne. Même renforcé par plusieurs Canadiens, Davos ne possédait pas les arguments suffisants pour dialoguer avec les Soviétiques.

Après quatre minutes, tout était déjà dit, Spartak avait en effet trouvé trois fois l'ouverture! Délaissé par sa défense, le gardien Ruchti aura été le héros malheureux du premier tiers. La «doubleur» de Bucher n'a pas eu le beau rôle. Les carences défensives étonnantes des Davosiens ont permis

aux Soviétiques de s'en donner à cœur joie et de le battre à moult reprises sans qu'on puisse pour autant le condamner.

RÉVEIL DAVOSIEN

A l'issue du premier tiers, les Soviétiques avaient rempli leur contrat. Davos, sous l'impulsion des deux Wilson et de Ruhnke, allait faire surface dans les deux dernières périodes. Le remplacement de Ruchti, qui n'avait pas mérité malgré les sept buts encaissés, par Bucher, a donné une plus grande stabilité à la défense helvétique. Mais il est vrai que le relâchement des Moscovites lui a facilité la tâche.

Début prometteur...

DAVOS RENFORCÉ - COLOGNE 8-2 (4-1 4-0 0-1)

PATINOIRE DE DAVOS. - 6200 spectateurs. - ARBITRES: Fransson (Sue), Kaul/Hugentobler (Sui).

BUTS: 1. Ruhnke 1-0. 6. Randy Wilson 2-0. 9. Meitinger 2-1. 12. Peter Schlagenhauf 3-1. 20. Primeau 4-1. 21. Randy Wilson 5-1. 25. Ron Wilson 6-1. 32. Claude Soguel 7-1. 37. Johnston 8-1. 51. Meitinger 8-2.

Le HC Davos renforcé a ouvert la 55<sup>me</sup> Coupe Spengler par un très large succès, en battant Cologne par 8-2. Les renforts du club grison, au nombre de sept, ont fait tant et si bien que la partie était jouée après deux tiers-temps. Le premier bloc, formé des frères Wilson, de Primeau, de Ruhnke et de Hepp, a obtenu à lui seul cinq des huit buts «davosiens». Cologne, de son côté, n'a pas fait honneur à sa position de «leader» du championnat d'Allemagne. Comme souvent en pareil cas, les Allemands se considèrent en vacances à Davos et ne prennent pas la compétition avec le sérieux requis.

athlétisme

Près de 7000 coureurs

Moorcroft (GB) et G. Waitz (No) vainqueurs de la course de Zurich

La 5<sup>me</sup> course de la St-Sylvestre de Zurich, à laquelle participaient... 6886 concurrents et concurrentes, est revenue, chez les messieurs, à l'inattendu Britannique Dave Moorcroft et, chez les dames, à la favorite, la Norvégienne Grete Waitz.

Cependant que Moorcroft distança ses principaux adversaires, Frank Zimmermann (RFA) et Dietmar Milonig (Aut), respectivement de 21 et 29 secondes, Grete Waitz précéda de 38 secondes l'Allemande, Charlotte Deske.

Après que Zimmermann eut mené les premiers kilomètres, Moorcroft prit la tête après 5,6 km, avec 10" d'avance sur Zimmermann, Milonig et Christoph Herle. Le vainqueur de l'an passé, Thomas Wessinghage, n'a jamais pu lutter pour la victoire, pas plus que les Suisses, dont le meilleur, Fredi Griner, a terminé sixième.

Du côté féminin, Grete Waitz n'a connu aucun problème pour répéter son succès de 1980, alors que Cornelia

Burki a pris la 3<sup>me</sup> place. Les résultats:

Messieurs (8 km): 1. Dave Moorcroft (GB) 22'19"; 2. Frank Zimmermann (RFA) 22'40"; 3. Dietmar Milonig (Aut) 22'48"; 4. Herle (RFA) 22'56"; 5. Wessinghage (RFA) 23'00"; 6. Fredi Griner (Sui) 23'07"; 7. Sanders (RFA) 23'08"; 8. Nemeth (Aut) 23'13"; 9. Hennemann (RFA) 23'15"; 10. Weningner (RFA) 23'18". PUIS: 14. G. Rhyne (Sui) 23'27"; 15. A. Moser (Sui) 23'33".

Dames (8 km): 1. Grete Waitz (Nor) 24'53"; 2. Charlotte Deske (RFA) 25'31"; 3. Cornelia Burki (Sui) 27'07"; 4. E. van Hulst (Hol) 27'12"; 5. V. Forster (Sui) 28'02"; 6. M. Ritter (Lie) 28'43".

football

Clubs endettés

Mise en garde aux Pays-Bas

Les 36 clubs professionnels hollandais ont été «mis à l'épreuve» par le nouveau ministre de la Culture et des Sports, André van der Louw. S'ils ne mettent pas de l'ordre dans leur organisation et leurs finances durant l'année 1982, les subventions qui leur sont accordées par l'Etat seront remises en cause.

sion de la Coupe de l'UEFA, le FC Utrecht a laissé le soin au SV Hamburg de régler une note d'hôtel impayée...

yachting

Troisième étape de la Course autour du monde

Impressionnant départ à Auckland

Les 22 concurrents encore en lice dans la troisième Course autour du monde à la voile, ont quitté Auckland samedi, à 11 heures locales (22 h GMT), en direction de Mar del Plata, en Argentine.

Environ 130.000 spectateurs, dont 50.000 sur des embarcations, ont assisté à ce départ. Ils étaient plus de 3000 bateaux sur l'eau, de la planche à voile au chalutier, en passant par le canot à moteur ou le croiseur, des milliers de gens étant également massés sur les hauteurs avoisinant la ligne de départ.

Le vent soufflait du sud-ouest, à environ 10 à 12 nœuds, et ce sont Ceramco New Zealand et le bateau français Gailloises 3 qui prenaient le départ en tête. Derrière, Kritzer 9 et Charles Heidsieck 3, qui occupent les deux premières places du classement en temps réel, et Euromarché se livraient un duel serré sans «spinaker».

Au bout d'une heure et demie de course, après le premier empannage, le vent est subitement tombé pour revenir, quelques instants plus tard, à 180 degrés de la route. Eric Tabarly, sur Euromarché, s'est alors retrouvé en tête de la flotte, emmenant ses poursuivants vers le grand large.

Départ prudent de Disque d'Or

Le départ a été «délicat», comme l'a souligné Pierre Fehlmann, «skipper» de Disque d'Or 3, lors de son premier radio-téléphone

avec la Suisse. Il y avait plus de monde dans la rade d'Auckland qu'il y en eut lors du départ de la course, à Portsmouth. Dans ces conditions, Fehlmann, contrairement à ses habitudes, n'a pas voulu prendre de risques. En revanche, trois bateaux semblent avoir «volé» le départ. Il s'agit d'Illegamma (It), Roly Go (It) et Gailloises 3 (Fr), qui devraient probablement «rendre» plusieurs minutes aux autres concurrents lors de l'arrivée à Mar del Plata, à fin janvier.

Disque d'Or 3 a viré à la bouée de dégagement en neuvième position, puis le vent est tombé, ce qui a provoqué le regroupement de toute la flotille. Le matin suivant, nous étions seuls sur la mer. Sans savoir si les autres concurrents se trouvaient devant ou derrière, ajoutait encore le «skipper» suisse.

Les jeunes Américains accrocheurs

MINNESOTA UNIVERSITY - TJ VITKOVICE 4-5 (1-2 1-1 2-2)

PATINOIRE DE DAVOS. - 5100 spectateurs. ARBITRES: Koskinen, Tschanz/Voegtlin (Sui).

BUTS: 1. Thoresen 1-0; 4. Venkrbec 1-1; 4. Vik 1-2; 34. Vik 1-3; 35. Hartzell 2-3; 43. Yon 3-3; 49. Thoresen 4-3; 50. Kacir 4-4; 55. Cernik 4-5.

MINNESOTA: Ostby; Zins, Dillon; Hirsch, Jensen; Kurt Larson, Peluso; Erickson, Hartzell, Thoresen; Yon, Bjugstad, Teal; Langevin, Muskat, Griffith; Preus, Jeff Larson, Rothstein.

VITKOVICE: Sindel; Kaluzik, Lyccka; Stankovic, Planovsky; Figala, Dvorak; Kuridym; Holan, Cernik; Venkrbec, Riha, Neuwirth; Krayzel, Kacir, Vik.

PÉNALITÉS: 2 x 2' contre Minnesota, 3 x 2' contre Vitkovice.

Le deuxième match de samedi a permis aux Tchécoslovaques de TJ Vitkovice, troisièmes de leur championnat national, de débiter, comme en 1980, par un succès étriqué de 5-4 (2-1 1-1 2-2), cette fois contre les Américains de Minnesota. L'an passé, ils s'étaient imposés sur le même résultat contre Davos. Les Tchèques, qui ont dominé nettement la partie durant de longues périodes, auraient tout de même pu s'incliner, car les Américains, 4<sup>mes</sup> de la «Wester Collegiate Hockey Association» (WCHA), se sont battus jusqu'au bout, sans jamais se décourager, malgré leur jeunesse (moyenne d'âge 20 ans et demi)! La tactique des joueurs d'outre-Atlantique, basée sur la «contre-attaque», «faillit» en effet réussir, puisque après avoir été menés 1-3, ils prirent l'avantage (4-3) à 11 minutes de la fin de la rencontre. Les Tchèques parvinrent néanmoins à renverser la situation dans les ultimes minutes et à faire triompher la logique.

ski

Epreuves en Suisse

Zurbriggen à Schwytz, Hess à Fluehli

Confirmant sa bonne forme actuelle, Pirmin Zurbriggen s'est imposé dans le slalom géant «FIS» de Schwytz, qui réunissait l'élite suisse. Deuxième de la première manche derrière le Fribourgeois Jacques Luthi, qui est apparu en progrès, le Haut-Valaisain a signé le meilleur temps du deuxième tracé pour battre finalement Luthi de 0"61 et le jeune grison Martin Hangl de 1"25. Derrière Jean-Luc Fournier quatrième, le descendeur Franz Heinzer s'est fort bien comporté en terminant au cinquième rang, tandis que Peter Luscher, une fois de plus, a été bien discret. Les étrangers ne se sont guère signalés dans cette épreuve. Les résultats:

Brigitte Glur, 98 concurrentes de dix nations ont participé à cette épreuve dominée par Erika Hess, laquelle a signé le meilleur temps dans chacune des deux manches. Le classement:

1. Erika Hess (S) 89"49 (44"24 + 45"25); 2. Brigitte Glur (S) 91"46 (45"55 + 45"91); 3. Petra Wenzel (Lie) 91"58 (45"30 + 46"28); 4. Haas (S) 91"68; 5. C. Andeer (S) 92"31; 6. M. Hess (S) 92"66; 7. B. Nansoz (S) 92"81; 8. M. Walliser (S) 94"10; 9. F. MIAUTON (S) 94"86; 10. J. Wähli (S) 94"89.

Coupe d'Europe de saut

Succès japonais à Saint-Moritz

Le concours de St-Moritz comptant pour la Coupe d'Europe de saut est revenu au Japonais Masahiro Akimoto, devant le Norvégien Jan-Henryk Troen (18 ans seulement), auteur d'un nouveau record du tremplin avec 95 mètres. Le précédent record appartenait à Walter Steiner, l'entraîneur des Suisses, avec 94 mètres. Le Bernois Hansjoerg Sumi a pris la troisième place.

Troen précédait Akimoto de 0,4pt à l'issue de la première manche, grâce à son saut de 95m (4 de plus que le Japonais) et malgré le style supérieur de son adversaire. Akimoto s'imposa néanmoins en réussissant un mètre de plus que le Norvégien lors du second saut. Sumi n'a pas encore atteint le sommet de sa forme, mais sa troisième place, avec des longueurs de 90 et 89m, traduit une courbe de performance ascendante. Le classement:

1. Akimoto (Jap) 259,9 (91,92m); 2. Troen (Nor) 252,7 (95 record du tremplin/91); 3. Sumi (Sui) 245,5 (90/89); 4. Tuchscherer (Aut) 243,6 (89/88,5); 5. Matsuhashi (Jap) 238,2 (86,5/87m); 6. Rohwein (RFA) 236,8 (86,5/90,5m); 7. Yagi (Jap) 235,5 (86,5/85); 8. Nobuo (Jap) 233,6 (89/81); 9. Findeisen (RDA) 233,5 (85/86,5); 10. Zietzmann (RDA) 231,5 (85/86,5). PUIS: 16. Glas (Sui) 221,1 (86/84); 20. B. Bonetti (Sui) 218,4 (83/85); 22. P. Schmidiger 214,7; 26. P. Egloff 213,6.

motocyclisme

Beau cadeau pour Jacques Cornu

On sait depuis quelque temps que Jacques Cornu sera le pilote officiel de l'importateur Yamaha l'an prochain, dans le championnat du monde de vitesse. Comme les bonnes choses n'arrivent jamais seules, le Neuchâtelois a pu nous annoncer qu'il avait été engagé dans l'équipe Kawasaki pour les épreuves du championnat du monde d'endurance. Avec une machine qui a dominé la saison dans les épreuves d'endurance, Jacques Cornu gravira, en 1982, un nouvel échelon dans la hiérarchie mondiale. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

Garage HIRONDELLE. NOS OCCASIONS AVEC 12 MOIS DE GARANTIE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ. GARAGE HIRONDELLE PIERRE SENN 2000 NEUCHÂTEL Tél. 24 72 72



**Hôtel-Restaurant du Rocher**

Rocher 8 - Neuchâtel  
Fam. F. Biétry - Tél. (038) 25 49 49

**MENU SAINT-SYLVESTRE**

- Cuisseaux grenouilles fraîches
- ou
- Pâté de foie truffé
- Consommé Scherry
- Sorbet au Champagne
- Tournedos forestière
- Jardinière de légumes
- Pommes Berry
- Omelette Norvégienne

Fr. 50.— 41630-10

**OFFRES D'EMPLOIS**

Entreprise neuchâteloise engagerait pour janvier ou date à convenir

**EMPLOYÉE DE COMMERCE**

en possession du CFC.  
Age idéal 25-35 ans.  
Poste intéressant et à responsabilités pour personne désireuse s'intégrer dans une équipe dynamique du service de vente.  
Langue française avec connaissance de l'allemand.  
Faire offres complètes avec prétentions de salaire sous chiffres CC 2414 au bureau du journal.

41421-36

**M**  
NEUCHÂTEL

cherche pour son **MM PESEUX**

**VENDEUSE**  
au rayon des fleurs

Formation assurée par nos soins.

Nous offrons :

- place de travail moderne et stable
- semaine de 42 heures
- 4 semaines de vacances au minimum
- nombreux avantages sociaux.

40725-36

**M-PARTICIPATION**

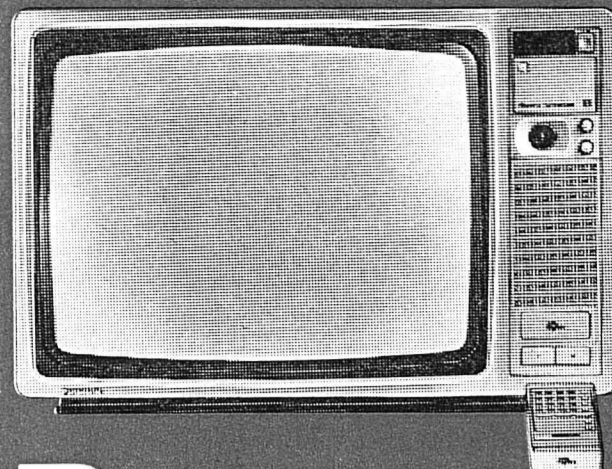
Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires.

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL**  
service du personnel, tél. 038 35 11 11, Int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

**Téléviseur-couleur de 66 cm**

Le TC-2681 de Panasonic est un appareil répondant aux exigences les plus élevées. La télécommande enfichable avec 28 fonctions permet la sélection directe de 32 programmes.

L'accord sur les différentes émetteurs s'effectue par un circuit synthétiseur à quartz avec recherche automatique. Le numéro de canal et de programme apparaissent quelques secondes à l'écran, pour le contrôle. Le tuner Pana incorporé permet le raccordement à toute installation d'antenne, sans nécessiter des modifications ultérieures pour des canaux spéciaux. La partie son est également très soignée, avec un système de haut-parleurs à 2 voies de 15 W. L'appareil est équipé de prises pour le raccordement d'un enregistreur et d'un casque. Le boîtier est noir ou bois avec face argentée.



**Panasonic** audio/video

Technics, Panasonic et National sont des marques déposées de Matsushita Electric  
Représentation générale suisse: John Lay, Bundesstrasse 9-13, 6000 Lucerne 4, téléphone: 041-24 44 55

40705-10

**RÉPUBLIQUE ET**



**CANTON DE GENÈVE**

**DÉPARTEMENT DE JUSTICE ET POLICE**

**Police de sûreté genevoise**

Une inscription est ouverte au Département de justice et police pour l'engagement de :

**INSPECTEURS INSPECTRICES**

**Conditions requises :**

1. Etre citoyen suisse et âgé de 27 ans au plus le 31.12.1982.
2. Avoir régulièrement fait son service militaire et être incorporé dans l'élite.
3. Avoir une bonne santé.
4. Avoir une instruction générale suffisante (études secondaires souhaitées).
5. Parler couramment, en plus du français, une autre langue au moins.
6. Avoir une bonne présentation.

**Conditions requises :**

1. Etre citoyenne suisse et âgée de 27 ans au plus le 31.12.1982.
2. Avoir une bonne santé.
3. Avoir une instruction générale suffisante (études secondaires souhaitées).
4. Parler couramment, en plus du français, une autre langue au moins.
5. Avoir une bonne présentation.

Les candidats qui satisfont à toutes les conditions d'engagement seront soumis à une visite médicale approfondie ainsi qu'aux examens d'admission (français, langues étrangères, culture générale et aptitudes physiques). Ils seront admis, en cas de succès, à un cours de formation professionnelle de 7 mois. Excellentes prestations sociales.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae devront parvenir au Chef de la Sûreté, Hôtel de Police, bld Carl-Vogt 19, 1211 Genève 8, jusqu'au 15 janvier 1982.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département de Justice et Police  
**Guy FONTANET**

40878-36

**GARAGE DU 1<sup>er</sup>-MARS S.A.**

**BMW AGENCES TOYOTA**  
Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel  
**VOITURES EXPERTISÉES ET GARANTIES**

PEUGEOT 304	1977	60.000 km
BMW 735 i	1981	13.000 km
BMW 520	1979	26.000 km
BMW 520 aut.	1979	35.000 km
BMW 320 aut.	1980	9.000 km
BMW 520	1979	28.000 km
BMW 323 i	1980	60.000 km
BMW 525 automatique	1977	50.000 km
BMW 525 aut.	1981	5.000 km

**VOITURES DE DIRECTION**

TOYOTA CRESSIDA	1981	2000 km
TOYOTA CARINA	1981	2000 km
TOYOTA TERCEL SDL	1981	2000 km
BMW 320	1981	5000 km
BMW 318	1981	5500 km

avec fort rabais

**Conditions de crédit avantageuses**  
Reprises • Leasing  
**Tél. (038) 24 44 24**  
Pierre-à-Mazel 1 - 2001 Neuchâtel



Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile 41015-42

**LOCATION SANS CHAUFFEUR**  
**VOITURES DE TOURISME ET PETITS UTILITAIRES**

**M. + J.-J. SEGESSEMANN & Cie**

**GARAGE DU LITTORAL** Pierre-à-Mazel 51  
**CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 PEUGEOT**

PEUGEOT 104 GL	1978	35.000 km
PEUGEOT 304 GL break	1976	Fr. 5.800.—
PEUGEOT 304 SLS	1978	31.000 km
PEUGEOT 305 GLS	1979	30.000 km
PEUGEOT 305 SR break		46.000 km
PEUGEOT 305 SR	1970	Fr. 8.800.—
PEUGEOT 504 TI sp suisse	1979	48.000 km
PEUGEOT 504 coupé TI	1979	50.000 km
PEUGEOT 504 L	1977	57.000 km
PEUGEOT 504 Fam.	1978	Fr. 8.900.—
PEUGEOT 604 SL aut.	1976	Fr. 8.800.—
VW SCIROCCO TS	1976	Fr. 7.800.—
MERCEDES 230	1973	57.000 km
RENAULT R12 break	1978/10	59.000 km
RENAULT R6 TL break	1974	Fr. 3.800.—
CITROËN CX 2400 Pallas	1977	64.000 km
PEL MANTA Berlinetta	1977	37.000 km
FORD TAUNUS 1600	1977	Fr. 7.500.—

Livrables tout de suite - garanties - reprises  
ouvert le samedi de 9 h à 16 heures  
**Tél. (038) 25 99 91**

41489-42

**DEMANDES À ACHETER**

**VIÉL OR**

Toutes sortes de bijoux anciens et d'occasion, brillants, objets en argent, dents en or, ainsi que montres avec boîtier en or et anciennes montres de poche et argent ou en or.  
Antiquités et également anciennes cartes postales.  
Dès réception de votre envoi, nous vous faisons une offre par écrit ou par téléphone.  
En cas de non-accord, objets renvoyés immédiatement.  
Gloor-Zwingli, horlogerie-bijouterie  
Zöpfli 100, 6004 Lucerne. 13841-10

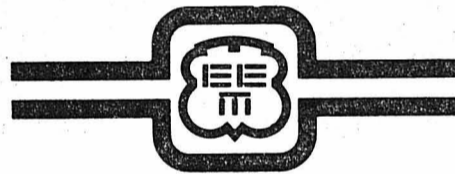
**MARIAGES**

**MARY CLUB**

**LE BONHEUR EST POSSIBLE!**  
Seul un entretien personnalisé vous permettra de découvrir le (la) partenaire qui vous est le mieux assorti.  
Appelez tout de suite  
**MARY-CLUB 021/20 00 29**

43953-54

**APPRENTISSAGES**



Pour le 16 août 1982, nous cherchons

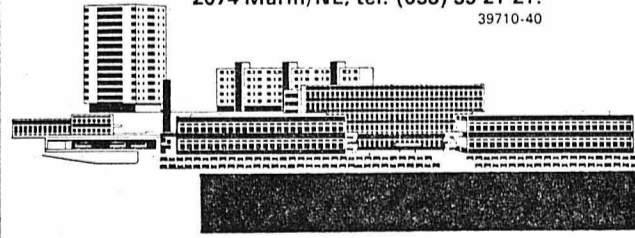
**apprentis mécaniciens de précision**

(durée 4 ans)  
auxquels nous dispenserons une formation optimale non seulement dans l'usinage traditionnel mais encore dans l'assemblage, montage et mise au point de machines automatiques.

**apprentie de commerce**

qui au cours de ses 3 ans d'apprentissage, passera dans nos services administratifs et commerciaux où elle pourra acquérir des connaissances complètes et diversifiées.

Pour tout renseignement et inscription, téléphoner au service du personnel d'**EBAUCHES ÉLECTRONIQUES S.A.**, 2074 Marin/NE, tél. (038) 35 21 21. 39710-40



**VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**GARAGE ROBERT**  
Tél. (038) 25 31 08  
Champ-Bougin 34-36 NEUCHÂTEL

au comptant ou par mois (36 mens.)

RENAULT 30 TS aut.	14 400.—	507.—
RENAULT 20 GTL	10 200.—	343.—
RENAULT 20 TS	10 700.—	379.—
RENAULT 18 GTL	10 400.—	367.—
RENAULT 14 TL	8 700.—	308.—
RENAULT 14 TS	11 900.—	420.—
RENAULT 14 TS	9 500.—	336.—
RENAULT 12 Break	7 000.—	248.—
RENAULT 5 Alpine	11 700.—	415.—
RENAULT 5 TS	7 500.—	265.—
AUDI 80 GLS	10 500.—	371.—
JAGUAR 3.4 aut.	16 500.—	579.—
VOLVO 244 DL	6 200.—	219.—
FORD GRANADA 2.3	8 900.—	315.—
FORD TAUNUS 1600 XL	3 900.—	138.—
FIAT 131 1300	5 100.—	180.—
FIAT 126	4 200.—	148.—
CITROËN GS Breal	6 200.—	219.—
AMC EAGLE 4 x 4	21 900.—	764.—

41490-42

**GARAGE ROBERT**  
Tél. (038) 25 31 08  
Champ-Bougin 34-36 NEUCHÂTEL

**ALFASUD SUPER 1300**

1978, expertisée, parfait état.  
Fr. 4800.—  
Tél. (038) 24 18 42. 41496-42

**Renault 5**  
parfait état, expertisée.  
Fr. 3400.—  
Carrosserie des Fahys  
Tél. 24 45 35. 41425-42

**OCCASIONS**  
Sûres, fiables et prêtes à partir.  
NOS SÉLECTIONS

- OPEL Record 2000 S, 1980, 4 portes, gold, 42.500 km
- OPEL Record 2000 S aut., 1980, 4 portes, orange, 20.200 km
- OPEL Record 2000 S aut., 1980, 4 portes, brune, 59.000 km
- OPEL Record 2000 S aut., 1980, 4 portes, gold, 24.000 km
- OPEL Ascona 2000 S aut., 1980/02, 4 portes, bleue, 7500 km
- OPEL Ascona 2000 S, 1979, 4 portes, bleue, 39.000 km
- OPEL Kadett 1600 Coupé, 1978, 2 portes, beige, 16.300 km
- OPEL Kadett 1600 S aut., 1977/10, 4 portes, brune, 57.900 km
- OPEL Manta 2000 S, 1980, 2 portes, brune, 39.500 km
- OPEL Manta 2000 Berlinetta aut., 1978, 2 portes, rouge/noire, 43.000 km
- OPEL Senator 2800 aut., 1978, 4 portes, silver, 40.000 km
- FORD Taunus 2000 L Cvan, 1976, 5 portes, grise, 81.300 km
- FORD Granada 2600 LS, 1976, 4 portes, bleue, 54.000 km
- RENAULT 14 TL, 1980/10, 5 portes, rouge, 15.000 km
- RENAULT 6 TL, 1975, 5 portes, beige, 56.800 km
- PEUGEOT ZS coupé, 1979/12, 3 portes, rouge, 40.500 km
- AUDI 80 GLS, 1976, 2 portes, rouge, 53.000 km
- FIAT 131 S, 1977, 4 portes, verte, 35.200 km
- OPEL Ascona 1900 Berlina, 1977, 4 portes, verte, 50.000 km
- FORD Taunus 1600 GL, 1976, 4 portes, grise, 63.000 km
- FORD Taunus 1600 Luxe, 1978, 4 portes, grise, 45.500 km
- TOYOTA Celica Coupé XT, 1980, 2 portes, brune, 23.000 km



Membre de l'Union professionnelle Suisse de l'Automobile



41016-42

**GARAGE DU ROC**

HAUTERIVE - NE TEL. 33 11 44

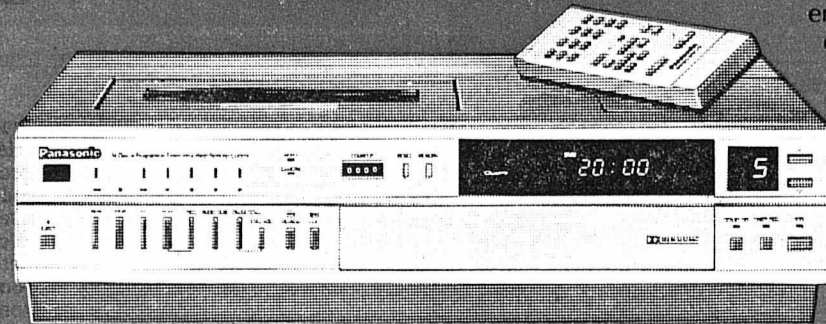
**La publicité rapporte à ceux qui en font!**

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**Magnétoscope stationnaire**



Le nouveau magnétoscope NV-7200 de Panasonic constitue l'exemple parfait d'une excellente relation prix/performance. Avec lui, vous pouvez regarder votre émission préférée et enregistrer simultanément une autre émission intéressante. De plus, il peut de lui-même enregistrer 4 programmes en l'espace de 14 jours et il est équipé d'une télécommande à infrarouges pour 24 fonctions. Une reproduction parfaite de l'image est garantie par deux moteurs à entraînement direct pilotés par quartz et un robuste châssis en fonte d'aluminium injectée.



L'équipement très complet de ce modèle de pointe est encore complété par l'image fixe ainsi que la reproduction ralentie et accélérée.

**Panasonic** audio/video

Technics, Panasonic et National sont des marques déposées de Matsushita Electric  
Représentation générale suisse: John Lay, Bundesstrasse 9-13, 6000 Lucerne 4, téléphone: 041-24 44 55

40706-10

COMPLET POUR MESSIEURS

Qualité impeccable des tissus  
Modèle confortable  
Existe en tailles spéciales

198. Frey

VESTON POUR MESSIEURS

Assorti au pantalon  
Coupe et motifs dernier cri  
Ligne impeccable  
Existe en tailles spéciales

139. Frey

MANTEAU DE PLUIE POUR L'HIVER

Popeline imprégnée  
Doublure amovible  
Finition solide

160. Frey

PANTALON POUR MESSIEURS

Assorti au veston  
Avec doublure jusqu'au genou  
Tissus résistants  
Existe en tailles spéciales

59. Frey

PLAISIRS DU PORTE-MONNAIE



Vêtements Frey, Neuchâtel, Passage St-Honoré 2, ☎ 038/25 26 67, Lundi 13.30 - 18.30 ouvert

41387-10

OFFRES D'EMPLOIS



PERROUD

Etanchéités - Isolations - Asphalage  
cherche pour date à convenir

CONDUCTEUR DE TRAVAUX

pour conduite, organisation et surveillance de chantiers, métrés.  
Avantages sociaux et fonds de prévoyance.

Faire offre à :  
PERROUD S.A. av. de Beaulieu 19  
case postale 160, 1000 LAUSANNE 9

41381-36

Pour le 1<sup>er</sup> février 1982 ou date à convenir, nous engageons un

CAISSIER

Nous offrons :  
Installations modernes.  
Rémunération en fonction des capacités et de l'expérience.  
Ambiance jeune et dynamique.

Nous demandons :  
Certificat fédéral de capacité ou qualifications équivalentes.  
Personne aimant les responsabilités et le contact avec la clientèle.

Faire offres écrites avec les documents d'usage à



BANQUE CANTONALE DE BERNE  
2520 La Neuveville, tél. (038) 51 12 82.

41059-36

Discount Berthoud Corcelles  
cherche

CAISSIÈRE-  
VENDEUSE

à temps partiel (environ 36 heures).  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Faire offres écrites à Ph. Berthoud et Cie,  
2035 Corcelles.

41040-36

Entreprise de construction de la place cherche  
pour janvier ou date à convenir

secrétaire-comptable  
qualifié/e

ayant le sens des responsabilités, sachant travailler de façon indépendante avec esprit d'initiative, pour travail varié et intéressant.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffres BB 2413 au bureau du journal.

39700-36

Hôtel du District  
Fontaines/NE  
(M<sup>me</sup> M. Balmelli)  
engage pour le 4 janvier 1982

SOMMELIER (ÈRE)

connaissant les 2 services.  
Salaire minimum garanti.  
Congé mercredi après-midi et dimanche.  
Tél. 41 15 51 ou 53 36 28.

41013-36

Infirmière-assistante

est cherchée dans home médicalisé à Moudon.  
24 pensionnaires (responsabilités).  
Entrée en fonction le 22 février 1982.  
La Châtelaine,  
tél. (021) 95 25 85.

41017-36

Baux à loyer  
au bureau du journal

Notre Société de Recouvrements à Neuchâtel, avec succursale en Suisse alémanique cherche une

EMPLOYÉE  
DE COMMERCE

bilingue ou de langue maternelle allemande, avec de bonnes connaissances en français.

Notre employée aura de préférence une expérience de quelques années de pratique et elle aimera les chiffres.

Nous offrons de bonnes conditions de travail au sein d'une équipe dynamique.

Pour vous renseigner et prendre rendez-vous, veuillez téléphoner au (038) 31 62 82.

41056-36

BISTRO ET CAVEAU  
marin centre

cherchons d'urgence

personnel  
pour  
l'office

Bon salaire, horaires réguliers, dimanche et jours fériés congés.  
Permis B ou C.

S'adresser à M<sup>lle</sup> Geissbühler ou M. van Baal.

41062-36

Le rendez-vous de toute la famille  
☎ 038 337522

OFFRES D'EMPLOIS

boucherie - charcuterie  
**margot**  
votre boucherie  
Sayon 5 Neuchâtel  
☎ 25 66 20  
☎ 25 66 21

Nous cherchons  
**un garçon de laboratoire**  
très bon salaire.  
Semaine de 4 1/2 jours.  
Nous nous réjouissons de vous connaître.

40977-36

Nous habitons un petit château rénové près de Baden (AG) et nous cherchons pour 1982

jeune fille

propre et consciencieuse comme aide de famille. Belle chambre et salle de bains à disposition. Très bonne occasion d'apprendre le bon allemand.

Faire offres sous chiffres 37211-02 à Publicitas, 5401 Baden.

41465-36

Le Syndicat intercommunal pour la protection des eaux de Montmolin-Rochefort met au concours le poste de

gardien de la station d'épuration

Emploi à temps partiel requérant de l'initiative.  
Adresser offres écrites au bureau communal de Montmolin (renseignements : tél. (038) 31 37 34, le matin).

40913-36

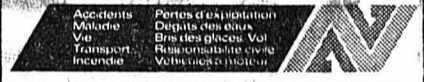


Nous cherchons pour notre branche maladie

un collaborateur

très à l'aise avec les chiffres.  
Poste à responsabilités. Langue française et connaissances d'allemand.  
Renseignements : Service du personnel, rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 21 11 71.

40621-36



Personne n'aime à demander: le SECOURS SUISSE D'HIVER sait trouver les victimes silencieuses de l'adversité.

SECOURS SUISSE D'HIVER

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 70 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

A VENDRE

ANTIQUITE LUIS-PHILIPPE grand canapé d'époque, 1500 fr. Tél. 31 38 76.

41835-61

DEUX ROUES 5,20-12 avec pneus neige, 60 fr.; 1 cuisinière électrique 4 plaques, avec minuterie, four et grill, 120 fr. Tél. 51 22 70.

41645-61

TOUR D'OUTILLEUR SCHAUBLIN 102 sur socle en fonte avec divers accessoires, révisé par l'usine, peinture neuve. Tél. privé (038) 53 39 07. Tél. bureau (038) 24 34 24.

41852-61

LAVE-VAISSELLE BBC norme CH 55, 300 fr. Tél. 42 11 42.

41863-61

ÉTOLE VISON NOIR valeur 3000 fr., cédée à 900 fr. Tél. 25 82 33.

41848-61

DEMANDES A ACHETER

POUPEES, POUpons achetés dès 150 fr. également tous jouets, accessoires et objets, même miniatures. Avant 1930. M<sup>me</sup> Forney. Tél. (038) 31 75 19.

47905-62

HORLOGERIE ANCIENNE : montres, pendules, outillage, fourniture et layettes. Tél. (038) 25 64 51.

41837-62

A LOUER

A PESEUX 1 PIÈCE, cuisine habitable, salle de bains, balcon, libre fin janvier. Tél. 31 91 79.

41849-63

TOUT DE SUITE STUDIO NON MEUBLÉ. Tél. 25 76 71.

41853-63

CHEVROUX 2 ET 3 PIÈCES dans ferme tranquille. Tél. (037) 61 27 38.

41642-63

DEMANDES A LOUER

COUPLE CHERCHE APPARTEMENT modeste et tranquille à Neuchâtel ou environs. Adresser offres écrites à AC 2417 au bureau du journal.

39678-64

DEMANDES D'EMPLOIS

DAME CHERCHE TRAVAIL dans bureau, commerce, maximum 16 h hebdomadaire. Tél. 25 93 51.

41632-66

DIVERS

JE NETTOIE CUISINES, salles de bains, caves, galetas. Tél. 42 51 04.

38046-67

GOLAY BUCHEL + CIE SA  
LAUSANNE



Notre maison, de renommée internationale, cherche pour entrée immédiate ou à convenir un

BIJOUTIER

pour son service après-vente, sachant travailler de façon indépendante.  
Nous offrons une place stable à une personne capable, au sein d'une équipe dynamique.  
Possibilité de création. Horaire libre.

Envoyer vos offres de service à Monsieur B. W. Rüesch ou téléphonez-nous directement. (021) 25 00 61, interne 231.

41049-36

Rue du Grand-Pré 3-5 · 1000 Lausanne 16

Nous cherchons

UN COLLABORATEUR QUALIFIÉ

capable de seconder efficacement le chef de la bourse dans les domaines de la transmission des ordres et conseils à la clientèle.

Faire offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies de certificats.

CRÉDIT SUISSE

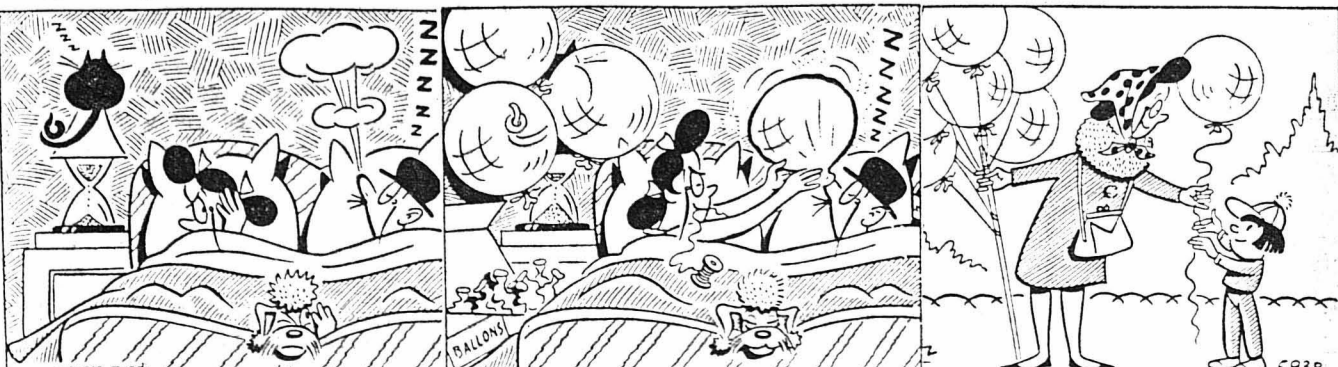
Service du personnel  
Place Pury  
2001 Neuchâtel

41071-36



CREDIT SUISSE  
CS

SUBITO



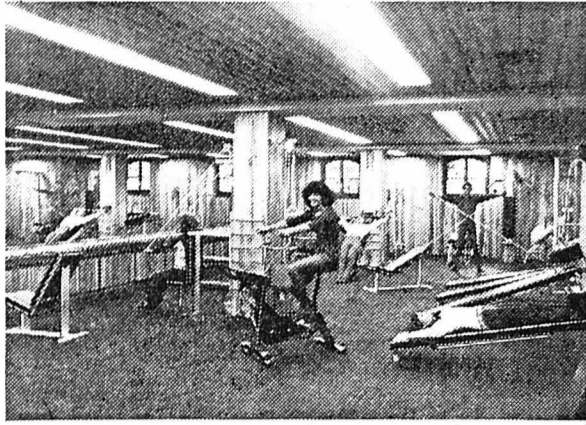
SUBITO



### Solarium Klafs

testé par l'O.I.C.M.  
(Office intercantonal de contrôle des médicaments)

**Fitness  
Sauna - Bain turc :**  
choisissez votre programme



Abonnements pour dames et messieurs  
(1<sup>re</sup> séance gratuite)

**FITNESS-CENTRE - MAX BOEGLI**  
Beaux-Arts 4 - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 24 76 36.  
40851-10



*Latour  
Lautrec*  
Blanc de Blancs de France

**Un Brut  
Au Cœur Tendre**

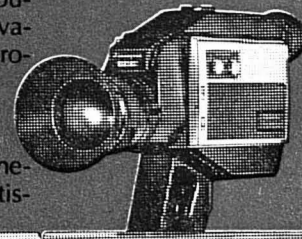


En bouteilles numérotées de 7 dl. et 3,5 dl.  
Egalement en magnums (1,5 l.) et en mignonnettes de 2 dl.

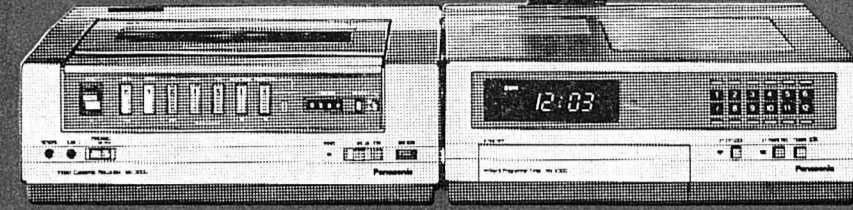
46270-10

## Magnétoscope portable et stationnaire

Avec le magnétoscope NV-3000 - l'un des plus légers de sa classe avec un poids d'à peine 5,9 kg - vous pouvez faire revivre vos souvenirs de vacances, ou alors contrôler vos progrès à l'entraînement, tout comme les professionnels. Une construction solide avec un châssis en aluminium renforcé et l'entraînement direct des têtes vidéo garantis-



sent une fiabilité élevée ainsi qu'une excellente qualité d'image. L'image fixe, le défilement accéléré ainsi que le ralenti sont une évidence pour un appareil de cette classe. Le complément idéal pour ce magnétoscope est le tuner-timer NV-V300, qui vous permet l'enregistrement direct des émissions TV, ou leur programmation au moyen de l'horloge digitale, pour une période de 14 jours et 8 programmes différents.



La caméra-couleur WV-3030, équipée d'un zoom 6x, permet d'ouvrir de nouvelles perspectives télévisuelles. Le viseur électronique noir/blanc peut être utilisé aussi pour le contrôle immédiat de l'enregistrement.



**Panasonic** audio/video

Technics, Panasonic et National sont des marques déposées de Matsushita Electric. Représentation générale suisse: John Lay, Bundesstrasse 9-13, 6000 Lucerne 4, téléphone: 041-24 44 55.

40707-10

SOCIÉTÉ SUISSE DES VOYAGEURS DE COMMERCE  
LIGUE SUISSE DE LA REPRÉSENTATION COMMERCIALE  
SSEC - UC - ÉCOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE  
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS

### Cours pour représentants et agents de commerce Cours de perfectionnement et de préparation à la maîtrise fédérale

- A. Psychologie et technique de la vente
- B. Cours commerciaux - Economie - Droit - Comptabilité - Géographie  
Février - Décembre 1982 **Fr. 525.-**
- C. Psychologie et technique de la vente, suite et récapitulation  
Octobre 1983 **Fr. 550.-**
- D. Cours commerciaux - Economie - Droit - Comptabilité - Géographie, suite et récapitulation Janvier - Octobre 1983

Les cours ont lieu en général le vendredi soir de 19 h à 21 h. Les personnes intéressées qui désirent acquérir une base solide de la technique de la vente pour leur perfectionnement personnel (sans se préparer à l'examen final) s'inscriront au cours A.

Bulletin d'inscription à adresser à:  
**Monsieur G. Misteli, Directeur Ecole professionnelle commerciale - Maladière 73 - 2000 Neuchâtel.**

Le/la soussigné(e) s'intéresse au cours A/B\* C/D\* (Biffer ce qui ne convient pas) et désire recevoir le programme détaillé.  
Nom : ..... Prénom : .....  
Rue : .....  
Lieu : .....  
Profession - Employeur : .....  
Date : ..... Signature : .....

41047-10

**ALAIN BADER**  
médecin vétérinaire  
- examen fédéral en 1977 à Berne - assistant 2 ans chez le D<sup>r</sup> J. Zihlmann, Dietikon ZH - assistant 2 ans chez les D<sup>rs</sup> R + A Witschi, Münschenbuchsee BE à le plaisir d'annoncer l'ouverture de son

### CABINET VÉTÉRINAIRE

pour petits et gros animaux  
aux **PONTS-DE-MARTEL**, Collège 1  
le 1<sup>er</sup> janvier 1982  
Tél. (039) 37 17 47.

41833-10

### CHERCHEZ LE MOT CACHÉ

R	V	L	L	N	E	U	G	I	L	U	O	P	E	L
C	I	A	E	I	P	M	T	P	E	L	D	D	E	A
L	L	B	U	A	M	M	I	T	A	I	U	C	E	C
O	L	A	Q	I	U	E	I	T	L	Q	N	N	L	T
S	E	U	I	M	O	D	E	R	A	U	A	D	E	
I	E	E	I	R	I	T	M	C	S	A	I	E	A	I
T	N	N	G	L	E	M	N	I	A	R	I	E	S	O
P	I	T	A	A	E	T	A	E	V	T	L	L	U	A
M	A	V	R	M	L	F	T	O	M	L	S	T	L	P
V	N	I	E	U	N	G	Y	E	I	E	R	U	A	E
I	O	A	L	E	S	A	N	T	T	A	F	L	R	F
S	B	R	I	L	N	I	N	I	N	I	A	F	O	C
I	L	B	O	G	A	O	O	C	P	D	N	I	I	S
T	E	O	E	I	P	R	E	N	I	E	X	E	M	B
E	U	C	R	E	U	X	D	N	N	I	T	N	A	P

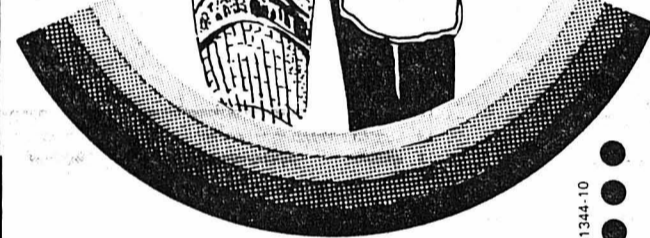
Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors sept lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'une île d'Asie. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Acte - Bal - Bienfaisance - Biffement - Clos - Cobra - Creux - Crustacé - Clarvoyance - Clairette - Dilemme - Epinglage - Epontille - Foix - Intrusion - Invalidité - Le Poullier - Lundi - Lime - Minimum - Mémé - Mitraille - Noble - Outrance - Odet - Paillard - Pâques - Paquet - Pantin - Paladin - Quel - Roi - Tétine - Toi - Visite - Ville.  
(Solution en page radio)



A la discothèque

Neuchâtel  
Ruelle du Port  
Dancing  
Tél. (038) 25 94 02  
Réservations :  
Tél. 25 94 00



Cette semaine :  
**les « Gumex Show »**  
2 fantastiques transformistes  
**NINO et DOMINIQUE**  
31 décembre ouvert de 21 h au matin  
Le cabaret et le restaurant vous accueilleront dès le début de l'année 1982

## RESTAURANT DE LA LOYAUTÉ

Franco et Mélanie Cossu - Les Ponts-de-Martel  
Tél. (039) 37 11 57

### NOUS VOUS PROPOSONS POUR LES FÊTES

**31 DÉCEMBRE 1981**

- Apéritif  
Cocktail de crevettes  
tournedos aux morilles  
Légumes pommes dauphine  
**STRIP-TEASE**  
Café

**POUR 4 PERSONNES**  
1 bout. blanc Neuchâtel  
1 bout. Mercurey 76  
ou Vosne Romanée 76  
1 bout. de Champagne  
**TOUT COMPRIS Fr. 55.-**  
danse et cotillons avec l'orchestre Bonnie and Clyde

**2 JANVIER 1982**

- Apéritif  
Jambon cru  
Filets mignons  
Nouillettes  
Salade mêlée  
tourte Mireille  
Café

**POUR 4 PERSONNES**  
1 bout. blanc Neuchâtel  
1 bout. Bourgogne  
**TOUT COMPRIS Fr. 30.-**  
danse dès 22 h

**1<sup>er</sup> JANVIER 1982**

- Apéritif  
Délices des Grisons  
Médailles de bœuf aux chanterelles  
Pommes croquettes  
Jardinière de légumes  
Forêt noire  
Café

**POUR 4 PERSONNES**  
1 bout. blanc Neuchâtel  
1 bout. Santenay 76  
1 bout. de Champagne  
**TOUT COMPRIS Fr. 40.-**  
danse de 14 h à 18 h et depuis 22 h

**3 JANVIER 1982**

- Apéritif  
Filets de perches  
Escalope de veau aux champignons  
Pommes frites  
Légumes  
Vacherin glacé  
Café

**POUR 4 PERSONNES**  
1 bout. blanc Neuchâtel  
1 bout. Bourgogne  
**TOUT COMPRIS Fr. 30.-**  
danse dès 14 h

Prière de réserver s.v.p.

40506-10

Restaurant Pizzeria

**AU FEU DE BOIS**  
Assiette du jour  
Fr. 8.60  
Seyon 27  
Tél. 24 74 61.  
40095-10

A vendre

**chat persan**

Sylver-Taby.  
Tél. (039) 55 13 09  
(heures repas).  
41038-10

**LES TEMPS CHANGENT...**

les concepts publicitaires aussi **PLUS QUE JAMAIS** la publicité est l'affaire de spécialistes

Service de publicité **FAN-L'EXPRESS**  
Tél. (038) 25 65 01

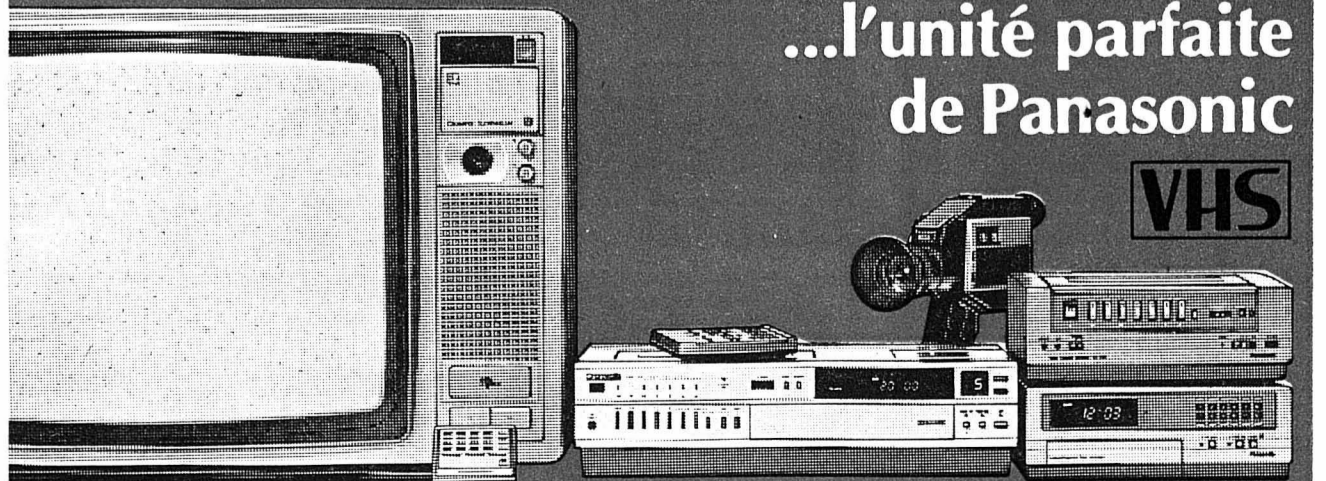
### Restaurant de la Gare - La Neuveville

#### DÎNER AUX CHANDELLES DE LA SAINT-SYLVESTRE

- Le pâté « maison » Waldorf
- Le consommé double au sherry
- La couronne de coquilles St-Jacques
- Le trou normand
- Les mignons de porc en croûte  
La sauce poivrade  
Les pommes au four  
Les rosaces de choux-fleur  
Les carottes en bâtonnets  
Les haricots verts au beurre  
Les navets à l'anglaise
- Le vacherin glacé Saint-Sylvestre
- Fr. 50.- tout compris avec ORCHESTRE ET COTILLONS  
Réservez votre table

41437-10

## Magnétoscope portable..., Magnétoscope stationnaire..., Téléviseur-couleur... ..l'unité parfaite de Panasonic



**Panasonic** audio/video

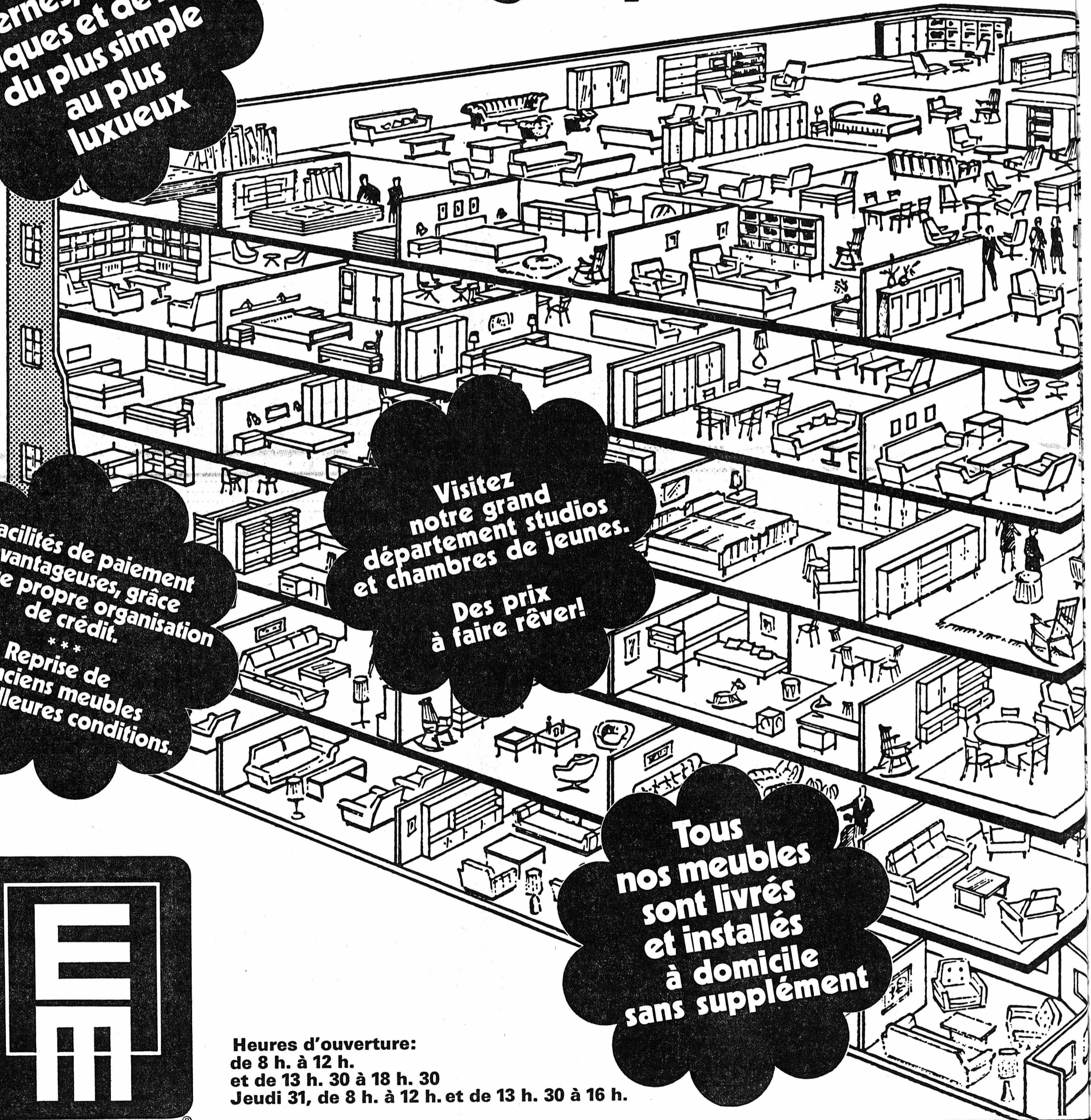
Technics, Panasonic et National sont des marques déposées de Matsushita Electric. Représentation générale suisse: John Lay, Bundesstrasse 9-13, 6000 Lucerne 4, téléphone: 041-24 44 55.

40708-10

# Ouvert entre Ne

Venez choisir vos meubles  
le plus grand centre d'ameublement  
de la région, entièrement n

1000  
salons en stock,  
modernes, classiques,  
rustiques et de style  
du plus simple  
au plus  
luxueux



Visitez  
notre grand  
département studios  
et chambres de jeunes.

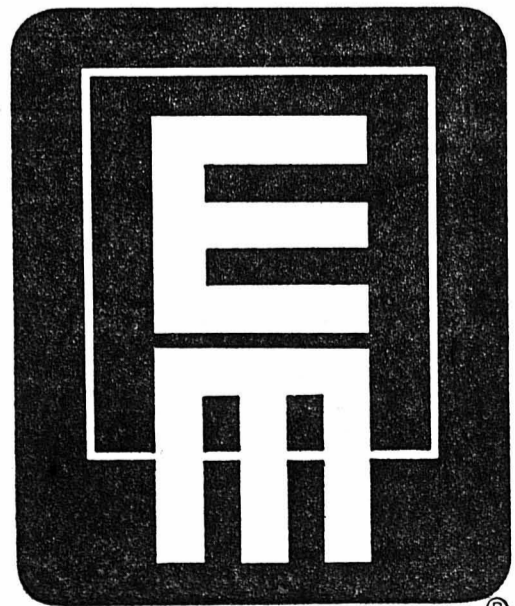
Des prix  
à faire rêver!

Facilités de paiement  
avantageuses, grâce  
à notre propre organisation  
de crédit.

\*\*\*  
Reprise de  
vos anciens meubles  
aux meilleures conditions.

Tous  
nos meubles  
sont livrés  
et installés  
à domicile  
sans supplément

Heures d'ouverture:  
de 8 h. à 12 h.  
et de 13 h. 30 à 18 h. 30  
Jeudi 31, de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 h.



**EUROPE  
MEUBLES**

Expositions Meubles Meyer  
à Neuchâtel, Lausanne  
et Genève

Nos achats massifs = prix super-avantageux

meubles **ME**

# Hôtel et Nouvel-An

dans  
ment  
ové



**30 vitrines  
illuminées  
chaque soir  
jusqu'à  
22 heures**

Cinéma gratuit  
pour les enfants



**P** Places de parc à proximité  
ou au bord du lac (Jeunes  
Rives), à 5 min. de notre  
exposition.



Pour les jeunes,  
studio 5 pièces,  
qualité suisse

**990.-**

seulement



Salon d'angle  
par éléments,  
grand confort

**2950.-**

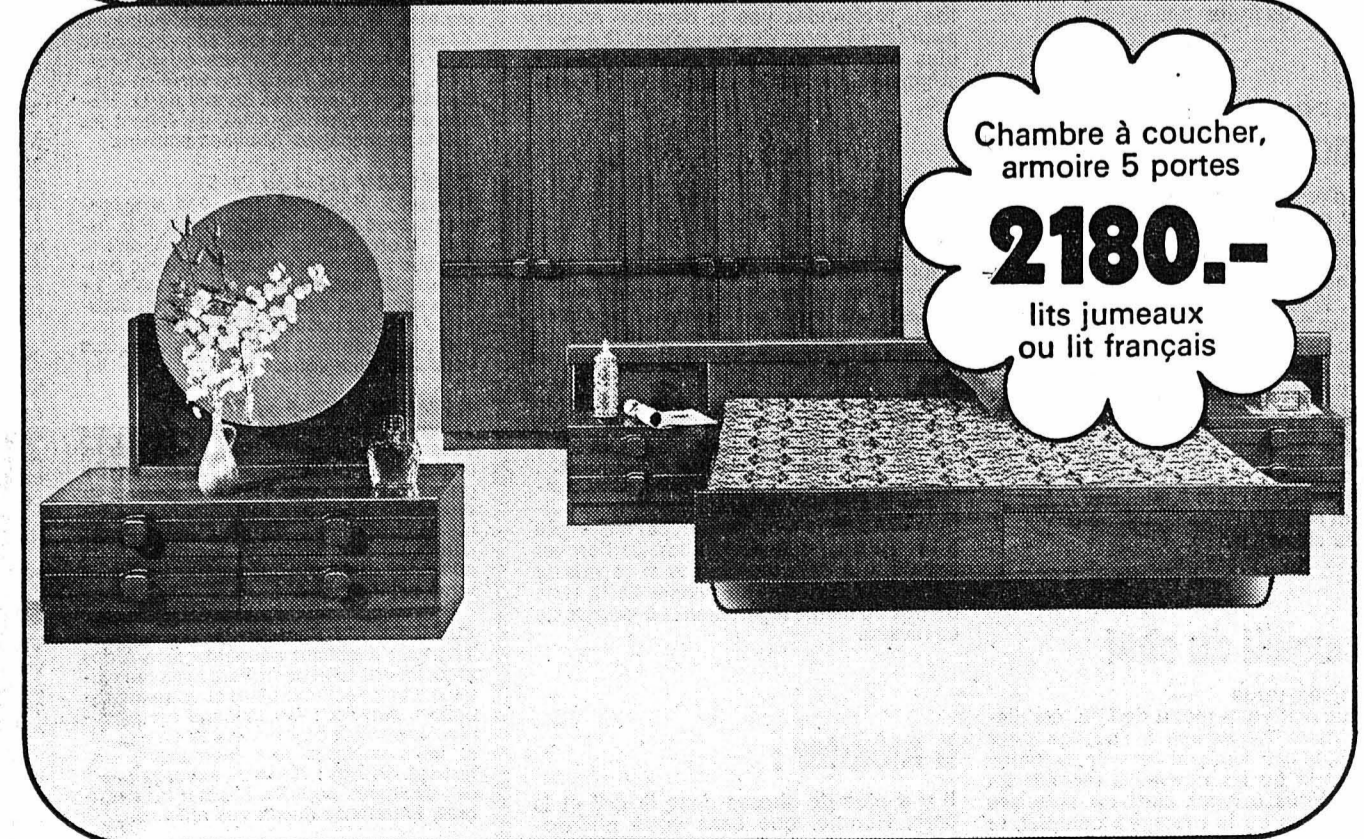
seulement



Paroi murale  
chêne véritable

**1690.-**

seulement



Chambre à coucher,  
armoire 5 portes

**2180.-**

lits jumeaux  
ou lit français

**neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
tél. 038 / 25 75 05



## VILLE DE BIENNE

Un millésime chargé pour les parlementaires biennois  
Derniers coups d'œil sur 1981 (1)

De notre rédaction biennoise :

L'année 1981 a-t-elle été bonne ou mauvaise pour les Biennois ? A eux de juger. Pour les parlementaires en tout cas, elle a été animée, voire tumultueuse. Voyons plutôt : début janvier, deux têtes tombent... Le parti socialiste exclut de ses rangs MM. Werner Moeri et Alfred Mueller ; en mars, le Conseil de ville met un point final au procès qui a opposé, seize ans durant, les communes de Bienne et de Lyss à la sucrerie d'Aarberg. Mais, et c'est la surprise, le directeur de la police municipale, Raoul Kohler, annonce sa démission début octobre.

« Le chemin des urnes est moins ardu que celui des œuvres sociales ». Tout le monde a encore en mémoire la fuite des listes d'adresses de quelque 1300 rentiers biennois. Tous avaient reçu une lettre, presque menaçante, les invitant à voter socialiste lors des élections communales de 1980, sinon... La liste de ces personnes âgées avait été obtenue auprès d'un employé municipal.

Début janvier, rebondissement de l'affaire. Par une décision prise à une large majorité, le parti socialiste exclut les deux conseillers de ville Werner Moeri et Alfred Mueller de ses rangs. Situation paradoxale toutefois, puisque cette exclusion ne les empêchera ni l'un, ni l'autre, de siéger au Conseil de ville.

« Il n'y a pas eu acte criminel, mais tout de même inculpation punissable ! » C'est ainsi qu'en juin, le tribunal de district condamne Max Karrer, considéré comme étant l'instigateur de toute l'affaire, à verser une amende de 750 francs. Max Braunschweiler, le fonctionnaire de la caisse de compensation, devra s'acquitter lui, de 250 francs. Ce jugement clément ne met cependant pas un terme à ce dossier peu reluisant. Trois conseillers de ville adressent un recours de droit public au Tribunal fédéral. Ce dernier doit encore se prononcer.

« Un sucre dans l'eau qui laisse un

arrière-goût amer », tel est en mars le sentiment des parlementaires. Dans sa séance du 20, le Conseil de ville, après seize ans de lutte active, met un point final à l'affaire aigre-douce de la sucrerie d'Aarberg. Il accepte, mais du bout des lèvres, un arrangement transactionnel qui prévoit 2,7 millions de dommages et intérêts à Bienne alors que la reconstruction d'une nouvelle station de captage a coûté plus de huit millions de francs aux contribuables biennois.

En juin, à l'image du peuple suisse, 7267 Biennois, contre 3183, acceptent l'égalité des droits entre hommes et femmes, seuls 30,5 % des citoyens se ren-

dent aux urnes ce week-end du 15 juin. Faible taux de participation ? Les Biennois ont préféré la piscine : le temps est beau et chaud !

Le 2 octobre, c'est la bombe (Ausruf) : une secousse électrique magistrale dans les milieux politiques biennois. Le directeur de la police et conseiller municipal depuis 1965, Raoul Kohler, annonce sa démission. Motif invoqué : son âge (60 ans) et la lourdeur de sa tâche, difficile à cumuler avec la fonction de conseiller national qu'il exerce depuis 1971. La démission sera effective à compter du 1<sup>er</sup> mars 1982.

M. Jean-Pierre Berthoud, 48 ans, maître secondaire, conseiller de ville depuis 1972 et député au Grand conseil depuis 1978, est désigné par le parti radical romand comme candidat pour lui succéder. Du coup, l'Entente biennoise parle de manœuvre électorale. Deux petits partis, le parti socialiste ouvrier et l'Alliance des indépendants, se rebiffent contre cette élection tacite. Chacun de leur côté, ils recueillent les signatures nécessaires pour combattre Jean-Pierre Berthoud. Le 24 novembre, c'est chose faite : les 3000 signatures sont déposées à

la chancellerie biennoise et l'élection du remplaçant de M. Raoul Kohler est fixée au 7 mars 1982.

C'est presque un record que viennent de battre les conseillers de ville. Par 42 voix contre 7, ils ont approuvé le budget de 1982 après... huit heures de débats. La séance d'octobre s'est terminée à 1 h 08 du matin exactement et le déficit prévu pour 1982 se chiffre à 2,7 millions de fr., grâce notamment aux augmentations des tarifs du gaz, du courant de nuit et des transports publics.

Pour clore 1981, les conseillers de ville se penchent longuement sur les nouveaux statuts de la caisse d'assurance pour les fonctionnaires municipaux. Ces derniers vont donc profiter, dès le 1<sup>er</sup> janvier 82, de la retraite à la carte, une formule presque unique en Suisse à l'heure actuelle.

## CANTON DE BERNE

Bévilard :  
dédommagement  
partiel des anciens  
abonnés au gaz

Suite à la faillite de l'usine à gaz de Tavannes, donc de la suppression de cette énergie, la commune de Bévilard annonce qu'elle a reçu des FMB une certaine somme destinée à être répartie entre les anciens abonnés au gaz, ceci à titre de dédommagement partiel pour les frais qu'ils ont supportés lors de la reconversion de leurs installations à l'électricité. Mais cet argent sera réparti entre les seuls abonnés ne disposant pas de moyens financiers nécessaires.

Afin de traiter tous les cas en parfaite équité, les intéressés sont invités à s'adresser au secrétariat communal où des demandes de subsides sont à leur disposition. Celles-ci doivent être retournées, dûment remplies et accompagnées de justificatifs, jusqu'au 31 décembre.

## MONIBLE

Baisse de la quotité  
d'impôt

Par 8 voix contre 2, l'assemblée communale de Monible a décidé de baisser de deux dixièmes la quotité d'impôt. Celle-ci passe de 2,8 à 2,6. Le budget 1982 sera donc modifié. Alors qu'il présentait pour la première fois un excédent de dépenses de 15.000 fr., celui-ci sera de 2000 fr. supérieur.

## A TRAVERS LE MONDE

Mineurs noyés  
en Pologne ?

LONDRES (AP). — La BBC a annoncé dimanche que, selon un message provenant d'un radio-amateur de la région de Gdansk, les soldats auraient délibérément noyé des mineurs polonais en inondant les puits et en envoyant des gaz.

Selon cette même « rumeur », le radio-amateur a précisé que des soldats ont ouvert le feu sur des grévistes. Les militaires qui refusaient d'ouvrir le feu étaient eux-mêmes « abattus et enterrés discrètement ». La BBC n'a pas précisé la mine où se sont produits ces incidents ni n'a fourni de bilan.

Selon Mgr Poggi, Walesa  
n'est pas interné

ROME (AFP). — Mgr Luigi Poggi, envoyé spécial du pape en Pologne, arrivé dimanche soir à l'aéroport de Rome-Fiumicino, a déclaré que Lech Walesa n'était pas interné et qu'il avait pu assister à la messe.

Mgr Poggi a estimé qu'il y avait « des espoirs de dialogue entre les autorités et les forces sociales » et a démenti les informations qui avaient circulé ces derniers jours selon lesquelles il aurait visité des camps de prisonniers en Pologne.

Dozier : ouverture  
d'un « procès prolétarien »

MILAN (AP). — Dans un communiqué déposé hier dans une poubelle de Milan avec une photo du général américain James Dozier enlevé il y a dix jours, les « Brigades rouges » ont annoncé que le « procès prolétarien » de leur otage avait commencé. Les ravisés n'ont formulé aucune exigence pour la libération de leur otage.

Violents combats  
irano-iraquiens

BEYROUTH (AP). — L'Iran et l'Irak ont annoncé que leurs armées s'étaient affrontées violemment dimanche. Selon Radio-Téhéran, 130 irakiens ont été tués ou blessés au cours de combats qui se sont déroulés essentiellement dans la région de Gilan Gharb, à l'ouest de l'Irak. L'artillerie iranienne a pilonné les installations portuaires de Fav, au sud de l'Irak.

Radio-Bagdad a affirmé que 54 iraniens et 14 irakiens avaient été tués au cours de ces combats.

## CANTON DU JURA

Aménagement du territoire jurassien :  
il faut utiliser le sol rationnellement

De 1974 à 1981, de nombreux plans de zones et plans de lotissement ont été ratifiés dans le canton du Jura. Pour l'ensemble du Jura, les surfaces de terrain mises en zones de construction ont passé de 2752 hectares à 3041, soit un accroissement de plus de 10 %.

Et pourtant, comme le service de l'aménagement du territoire vient de le rappeler par circulaire aux communes, malgré les quelque 300 hectares supplémentaires déclarés aptes à la construction, la difficulté pour les communes et les particuliers de disposer de terrains effectivement constructibles reste entière.

## LE PLAN DE ZONES

Le plan de zones, précise le service de l'aménagement du territoire, règle le mode d'utilisation du sol et, pour les zones à bâtir, les terrains qui sont déjà largement bâtis ou qui seront probablement nécessaires à la construction dans les 15 ans à venir et qui seront équipés dans ce laps de temps.

Dès lors, dans le cadre de l'étude de son aménagement local, la commune a fait un choix technique et politique et s'est engagée à s'en tenir aux limites qu'elle s'est elle-même définies. Toute modification ne devrait intervenir que dans la mesure où toutes les possibilités de construire à l'intérieur du pé-

rimètre de la zone sont épuisées, ou alors si des éléments nouveaux importants le justifient. L'utilisation rationnelle du sol est une obligation constitutionnelle et légale qui suppose le remaniement de terrains à bâtir, le plan de lotissement ou encore le plan détaillé de viabilité. Ces procédures exigent de nombreux pourparlers avec les propriétaires et, de ce fait, ne peuvent être menées avec précipitation. Lorsqu'un permis de bâtir est présenté à l'enquête publique, il est généralement trop tard pour procéder à un lotissement judiciaire du secteur concerné. D'où, parfois, refus du permis.

Nul n'est mieux placé que l'autorité communale pour connaître les besoins en terrains à bâtir et pour prévoir les secteurs qui doivent être remaniés et viabilisés. Aussi le service de l'aménagement du territoire invite-t-il cette autorité à étudier soigneusement les divers secteurs disponibles pour la construction, à évaluer la nécessité de remembrement et de viabilisation et à planifier les priorités, si possible en collaboration avec les propriétaires concernés. BEVI

## INFORMATIONS SUISSES

Sion : les deux grévistes  
de la faim renoncent...

SION (ATS). — Le jeune Jean-Henri Dumont a mis fin à Noël à la grève de la faim entamée devant la cathédrale de Sion pour protester contre les mesures d'isolement prises à l'endroit de son frère Bruno, enfermé au pénitencier cantonal pour refus de servir.

Selon le gréviste, des mesures d'ordre humanitaire et social ont été prises à l'endroit de son frère et la grève pouvait être suspendue. Mais le pénitencier cantonal affirme de son côté qu'aucune mesure n'a été prise qui soit liée à cette grève de la faim. On s'en est tenu tout simplement à la décision du chef du département de justice et police qui confirme les mesures d'isolement mais accorda quelques faveurs, en ce qui concerne notamment les visites de la parenté à l'occasion de Noël.

L'isolement est maintenu, du fait que le détenu refuse toujours de travailler.

Bruno Dumont a reçu samedi un peu de nourriture, mais pas de nourriture. Il a pu prendre part à une partie des fêtes de Noël réservées aux prisonniers. Il est suivi régulièrement par le médecin, selon lequel, son état n'inspire aucune inquiétude.

LE 2<sup>ème</sup> GRÉVISTE DE LA FAIM  
ARRÊTÉ À SON TOUR

Dans un communiqué publié dans la soirée de samedi, la direction du pénitencier cantonal de Sion annonce que Bruno Dumont, à l'exemple de son frère Jean-Henri, a également mis fin à sa grève de la faim. Enfermé pour refus de servir, Bruno Dumont jeûnait depuis 10 jours dans sa cellule sédu-

Du travail pour les pompiers bernois  
Des millions de fr. de dégâts  
dans un dépôt de téléviseurs

BERNE (ATS). — Les pompiers bernois ont dû intervenir treize fois durant les fêtes de Noël. Selon un porte-parole, il semble toutefois qu'aucun incendie n'était directement lié à l'illumination des appartements. Les interventions du service du feu étaient motivées dans de nombreux cas par les actes de « plaisantins », ainsi à la Viktoriaplatz, où des inconnus ont essayé de mettre le feu à un grand sapin. Ailleurs, c'est une machine pour le salage des routes qui a servi de cible, des vitrines et des portes ont été enfouies, une benne à ordures a été incendiée.

Mais l'intervention la plus im-

portante reste celle qu'a nécessitée l'incendie d'un dépôt de la maison Steiner SA à Berne-Bümplitz. Selon la police, qui poursuit toutefois son enquête, cet incendie ne serait pas directement lié aux fêtes de Noël. Il semble en effet qu'un court-circuit soit à l'origine du sinistre, qui a détruit l'entrepôt avec son contenu et endommagé un bâtiment administratif voisin. Les dommages sont estimés à dix millions de francs environ, dont quatre millions pour les appareils entreposés — parmi lesquels 2000 téléviseurs — et six millions pour les bâtiments.

Plus de 20.000 paquets  
pour la Pologne

ZURICH (ATS). — Le 24 décembre, quelque 20.000 paquets de secours en produits alimentaires et médicaments avaient été réunis à destination des familles polonaises en difficulté, annonçait samedi le magazine suisse « L'Illustré » — édition suisse allemande. Il s'agit là d'une collecte de secours organisée par l'Illustré et qui se poursuivra jusqu'au 5 janvier. Le 10 janvier, un convoi de camions acheminera ces secours vers la Pologne, en collaboration avec la maison Denner.

Ce ne sont pas moins de 250 tonnes de vivres, vêtements et médicaments d'une valeur de plus d'un million de francs, ainsi que des dons d'entreprises privées de plus de 120.000 francs qui seront ainsi acheminés vers la Pologne. Afin d'assurer une distribution dans les conditions les meilleures, « L'Illustré » et la maison Denner travaillent en étroite collaboration avec Caritas Suisse et Caritas Pologne.

En vue de la collecte qui se poursuit jusqu'au 5 janvier, « L'Illustré » relève que si la quantité de vêtements obtenus est suffisante, il manque surtout des produits non périssables tels que graisse, farine, riz et sucre.

APPEL DE LA  
« CHAÎNE DU BONHEUR »

La « Chaîne du Bonheur » a décidé d'apporter son soutien aux œuvres suisses d'entraide et au Comité international de la Croix-Rouge dans leur action en faveur de la Pologne. Dans un communiqué publié samedi, elle annonce qu'elle lance une collecte de fonds auprès de la population suisse, dont le montant sera entièrement consacré à l'achat de vivres et de médicaments.

Les sommes destinées à ce geste de solidarité peuvent être versées sur le compte de chèques postaux 10-15000, avec la mention « Pologne ».

## BIENNE

Collision :  
un blessé

Samedi après-midi, vers 16 h 30, deux voitures sont entrées en collision au carrefour des rues de Morat et des Marchandises. Les dégâts s'élevaient à 9000 francs. Une personne, blessée, a été hospitalisée.

## CARNET DU JOUR

## CINÉMAS

Apollo : 15h et 20h15, Un amour infini ; 17h30, L'étalon noir.

Capitole : 15h, 17h30 et 20h15, La soupe aux choux.

Elite : permanent dès 14h30, Geständnisse blutjunger Lippen.

Lido 1 : 15h, 17h45 et 20h35, Les hommes préfèrent les grosses.

Lido 2 : 15h, 18h et 20h30, Arthur.

Métro : 19h50, Der Dampfhammer et Von der Bestie gejagt.

Palace : 14h30, 16h30, 18h30 et 20h30, Rox et Rouky.

Rex : 15h, 17h30 et 20h15, Salut l'ami, adieu le trésor.

Studio : permanent dès 14 h 30, Intimité secrète.

## EXPOSITIONS

Théâtre 3 : art graphique de A. B. Dhiab, toute la journée.

Pharmacie de service : Battenberg, route de Mâche 144, tél. 41 55 30.

Rédaction  
FAN-L'EXPRESS  
de Bienne

## Bureau Cortési

Route de Neuchâtel 140  
2505 BIENNE

Tél. : 032 22 09 11  
Télex : 34 184

Dessert  
à succès

Pour qu'un banquet finisse en beauté, un choix de fromages à pâte molle BAER s'impose toujours.

SWISS  
DESSERT

BAER

40966-80

C'est tout simplement meilleur.

# Walesa semble toujours se trouver au centre de l'échiquier polonais

VIENNE (ATS/AFP/REUTER). - Deux semaines après la proclamation de l'état de siège en Pologne, Lech Walesa, bien que coupé du monde extérieur et réduit au silence, continue de jouer un rôle central sur l'échiquier politique du pays, entre l'armée, le parti, l'Eglise et dix millions de membres de «Solidarité».

Selon des informations concordantes parvenues de différentes sources en Occident, le «leader» ouvrier aurait refusé de négocier avec les autorités militaires en l'absence du cardinal Jozef Glemp. Le primat de Pologne aurait formulé une exigence analogue concernant Walesa, et aurait placé la levée de l'état de siège en préalable à toute intervention personnelle dans les négociations.

## SOMMET TRIPARTITE ?

Rien ne permettait de penser, dimanche, que le général Jaruzelski ait accepté un tel «sommet tripartite», mais des développements nouveaux pourraient être connus lundi, lorsque Mgr Luigi Poggi, émissaire du Saint-Siège en Pologne, aura communiqué au pape les résultats

de son voyage à Varsovie, entravé il est vrai par les autorités tchécoslovaques qui lui auraient fait des difficultés à l'aller comme au retour. Et c'est après un véritable «bras de fer» entre l'Eglise et les autorités que Mgr Poggi aurait obtenu son visa de transit.

Par ailleurs, pour les media polonais, Lech Walesa est toujours une «non-personne», bien que les dirigeants et leurs porte-parole prêtent beaucoup d'attention à l'image qu'ils donnent de la situation du «leader» ouvrier.

Les autorités semblent tenir compte de trois impératifs, estime les observateurs. D'une part, elles veulent éviter que le président de «Solidarité» devienne un «martyr» aux yeux de la population. D'où l'absence d'attaques personnelles contre lui dans la presse qui se déchaîne contre les «extrémistes» de la direction du syndicat. D'autre part, les autorités ne peuvent laisser le «leader» ouvrier en liberté, même surveillé: le risque de le voir lancer un appel, ne serait-ce qu'à la résistance passive, appel qui serait suivi à coup sûr par la majorité des Polonais, est trop grand pour être couru. 1004 mineurs poursuivent

l'occupation de la mine de Piast, en Silésie, mais connaissent, d'après Radio-Varsovie, des problèmes de santé. La radio, captée à Vienne, a dit que selon un médecin, descendu au fond examiner les grévistes, la plupart d'entre eux nécessitaient des soins et certains une hospitalisation. Les mineurs de Piast, près du centre minier et industriel de Katowice, occupent les installations depuis près de 15 jours pour protester contre l'instauration de la loi martiale.

Les tentatives pour les convaincre d'arrêter leur mouvement, y compris des appels de leurs femmes, ont échoué alors que dans les houillères de Ziemowit, dans la même région, les derniers grévistes étaient remontés à la surface la veille de Noël. Au nom du conseil militaire de salut national, le colonel Bronislaw Zielecki a proposé samedi aux grévistes de Piast d'envoyer une délégation à Ziemowit et s'est engagé à la laisser retourner au fond si elle le désirait.

D'après la radio, 739 des mineurs ayant commencé le mouvement d'occupation sont remontés à la

surface. Les autorités militaires ont déclaré que seuls seraient sanctionnés les grévistes ayant «terrorisé» les autres pour les forcer à demeurer au fond.

Le mouvement des mineurs paraît avoir été le seul à obliger les autorités à négocier. La production de charbon s'avère, en effet, indispensable pour éviter la faillite économique.

## REPRISE DE LA PRODUCTION ?

La radio polonaise a annoncé que les préparatifs se poursuivaient pour une reprise de la production lundi dans toutes les autres mines de charbon. D'après les informations officielles, 30.000 tonnes de charbon ont été chargées samedi en Silésie et 100.000 tonnes devaient l'être dimanche.

# Les Etats-Unis choqués

LONDRES (AP). - L'administration Reagan «s'inquiète de plus en plus de voir que ses alliés européens n'entendent pas répondre à la pression américaine leur demandant de prendre des sanctions économiques immédiates à l'encontre de la Pologne et de l'Union soviétique», rapporte le «Sunday Times».

L'hebdomadaire indique que Washington a été profondément choqué par le refus ouest-allemand et que cela «pèsera lourd» lors de la rencontre entre le chancelier Schmidt et le président Reagan le 5 janvier prochain.

M. Lawrence Eagleburger, qui assiste le secrétaire d'Etat pour les affaires concernant l'Europe, a entrepris la semaine dernière le tour des capitales européennes. Il voulait «essayer de convaincre les gouvernements européens de la nécessité d'appliquer à la Pologne les sanctions économiques déjà prévues contre l'Union soviétique dans le cas où celle-ci envahirait la Pologne», a indiqué le journal.

«M. Eagleburger a été reçu poliment, quoiqu'avec réserve, en Grande-Bretagne, Italie et en France, mais les Allemands ont même refusé de discuter d'une action spécifique» rapporte le journal.

# Les communistes français

PARIS (ATS/AFP). - Une majorité de Français considère que la crise polonaise ne doit pas conduire au départ des ministres communistes du gouvernement français, selon un sondage publié samedi par l'hebdomadaire «La vie française». Quarante-huit pour cent des personnes interrogées estiment après les événements de Pologne que les ministres communistes doivent rester au gouvernement et 42% pensent qu'ils doivent le quitter, indique ce sondage réalisé par l'IFRES du 19 au 23 décembre sur un échantillon de 1.044 personnes.

# Le « coup » était préparé depuis février

BONN (ATS/AFP). - Le coup de force du général Jaruzelski a été envisagé dès le mois de février 1981, a affirmé dans une interview à l'hebdomadaire «Der Spiegel» le général polonais Leon Dubicki (66 ans), passé à l'ouest au mois d'août dernier.

«Le général Jaruzelski a montré son vrai visage lorsqu'il est devenu premier ministre en février dernier, et qu'il a déclaré qu'il anéantirait «Solidarité» par la force, a ajouté le général Dubicki, ancien conseiller au ministère polonais de la défense.

Toujours selon le général Dubicki, «aucune date précise n'avait alors été fixée, mais il avait déjà été décidé en haut lieu d'intervenir par la force contre «Solidarité», au début de l'hiver, au cas où tous les autres moyens auraient échoué.

«La préparation des troupes», a précisé dans ce contexte le général Dubicki, «a commencé dès le mois de

mars». «Des sélections ont ainsi été opérées à l'époque dans les diverses unités de l'armée, afin de savoir qui était capable ou non de combattre contre son propre peuple».

## SÉLECTIONS DANS L'ARMÉE

Les éléments qui n'étaient pas sûrs ont été éliminés et de nombreux soldats et officiers mis aux arrêts, a encore affirmé le général dissident. «Ces mesures, a-t-il ajouté, ont réduit à néant l'espoir de l'opposition de voir l'armée polonaise retourner ses armes contre les Soviétiques au cas où ces derniers auraient envahi leur pays».

Le général Dubicki a en outre assuré que de nombreux soldats soviétiques avaient revêtu des uniformes de l'armée polonaise pour exercer des tâches de surveillance aux endroits stratégiques. Pour M. Dubicki, ces Soviétiques ont très vraisemblablement été

engagés dans des actions contre les grévistes. Le général Dubicki a affirmé d'autre part avoir lancé plusieurs mises en garde aux membres de «Solidarité», qui, dit-il, n'en ont pas tiré les conséquences. «Seule une grève générale avant l'intervention de l'armée aurait pu empêcher le démantèlement de «Solidarité», les tanks eux-mêmes étant inutiles lorsque l'économie d'un pays tout entier est paralysée et toutes ses usines occupées», a conclu le général Dubicki.

## Un fait par jour

### Réalités socialistes

Depuis le 10 mai, la France est devenue un champ d'observation incomparable pour les témoins privilégiés que nous sommes. En six mois, nous avons assisté à l'avènement électoral d'une majorité sociale-démocrate, puis à la prise du pouvoir par une gauche doctrinaire. Depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, aucun pays européen ne nous avait offert semblable exemple, que l'on considère l'Allemagne du SPD, l'Autriche de Bruno Kreisky, l'Italie du centre-gauche ou du compromis historique, la Grande-Bretagne travailliste, la Belgique, les Pays-Bas et les nations scandinaves où l'alternance a déjà joué au détriment de la gauche.

En France, le régime social-comuniste, menacé à terme par le déplacement d'un pourcentage tenu de l'électorat, travaille à rendre le « changement » irréversible. Cette volonté, après les assauts de démagogie du printemps, conduit à une prolifération anarchique de mesures brutales et, à l'échelon gouvernemental, au retour de vieilleries idéologiques dont le caractère néfaste n'a pas fini d'empoisonner le climat politico-social de la République voisine.

Le premier ministre lui-même, M. Pierre Mauroy, a, dans le cadre de son tour de France de l'emploi, ranimé la lutte des classes en soulignant le caractère «normal» de l'hostilité qui oppose travailleurs et patronat. Sans doute, tous les dirigeants d'entreprises n'observent-ils pas une attitude irréprochable à l'égard de leurs subordonnés. Il s'agit d'une minorité d'exploiteurs. L'immense majorité des patrons du monde capitaliste a parfaitement conscience d'être — qu'on nous passe l'expression — embarquée sur le même bateau que les salariés.

Plus que jamais, dans la situation économique tendue que nous connaissons, ouvriers et chefs d'entreprises ont un même intérêt fondamental, dont la lutte des classes est la négation: la prospérité commune. Certes, elle est gage de profits. Et alors ? Qui ignore que ces profits sont la condition sine qua non des investissements indispensables à plus de prospérité ? Et qui ne voit que cette prospérité est la garantie même de l'emploi, de sa stabilité d'abord, de son extension ensuite ?

Notre pays est l'illustration des avantages d'une politique de concertation permanente. La grève ne fait pas partie des mœurs syndicales helvétiques. Ce n'est pas une coïncidence si la Suisse ne connaît pratiquement pas le chômage. Il reste à espérer que les méfaits de l'expérience partisane française soient clairement perçus par l'opinion helvétique. A cet égard, les échecs économiques à venir constitueront, pour nous, la meilleure protection contre la tentation de l'aventure révolutionnaire, larvée ou non.

J.-C. CHOFFET

# Dozier : un silence inquiétant



En pleine ville de Vérone, la police continue à fouiller les voitures qui lui paraissent suspectes. (Téléphoto AP)

ROME (ATS/AFP/AP). - Dix jours après l'enlèvement du général américain James-Lee Dozier, l'enquête semble toujours au point mort. Et les « Brigades rouges » observent un silence qui préoccupe les enquêteurs.

Et pourtant des centaines de policiers fouillaient toujours dimanche maisons et bateaux, arrêtaient les voitures et passaient au peigne fin champs et prés en Italie du Nord pour tenter de retrouver le général américain.

Toutes les personnes arrivant à Vérone ou quittant la ville étaient minutieusement fouillées et leurs identités contrôlées, tandis que les bateaux sur le lac de Gardé étaient également perquisitionnés.

## UNE PISTE ?

La police a annoncé samedi qu'elle avait découvert de «nouveaux éléments utiles» et suivait une piste, mais sans préciser laquelle. Le premier ministre, M. Giovanni Spadolini, a, de son côté, présidé une réunion de deux heures samedi soir avec le ministre de l'intérieur, M. Virgilio Rognoni, les chefs des services de renseignements et les hauts responsables de la police.

# Un traité irako-séoudien

MANAMA (ATS/AFP). — En signant à Bagdad un traité frontalier avec l'Irak, l'Arabie séoudite a franchi un nouveau pas dans son soutien à l'Irak face à l'Iran, alors que les pays du golfe renforcent leur coopération en matière de sécurité pour se protéger des «complots iraniens».

L'accord frontalier signé samedi à Bagdad par les ministres de l'intérieur séoudien et irakien «est en réalité un traité», a déclaré le prince

Nayef, ministre séoudien de l'intérieur, à son retour de Bagdad dimanche à Ryad, rapporte l'agence de presse séoudienne (SPA).

En effet, a-t-il précisé, le tracé des quelques 640 km de frontières communes entre les deux pays datait du «traité de Mohammarrah» — signé en mai 1922 par l'Irak, sous mandat britannique, et Abdel Aziz ibn Saoud, alors «sultan du Nejd et de ses dépendances» — ainsi que des

«conventions de Uqair» (décembre 1922) définissant une zone neutre.

La signature de ce traité, qui «traduit le renforcement de la coopération entre les deux pays en vue d'assurer la stabilité de la région» ainsi que l'a souligné le prince Nayef, a été assortie d'un appel du ministre séoudien de l'intérieur aux pays arabes à «sortir de leur neutralité» et à soutenir l'Irak «qui défend la nation arabe tout entière».

# Les dix principaux événements de l'année

NEW-YORK (AP). — L'assassinat du président égyptien Anouar el Sadate le 6 octobre et la crise polonaise sont les événements les plus importants de l'année qui s'achève selon un sondage réalisé par l'«Associated Press» auprès de journalistes du monde entier en dehors de l'Amérique du nord.

Viennent ensuite les attentats contre le président américain Ronald Reagan (30 mars), contre le pape Jean-Paul II

(13 mai), la victoire de M. François Mitterrand à l'élection présidentielle française le 10 mai, et les cinq événements suivants: les armements en Europe de l'ouest; la récession dans le monde industrialisé; le Proche-Orient, et notamment le bombardement israélien sur le centre nucléaire irakien (7 juin); la libération des otages américains d'Iran (20 janvier); les deux premiers vols de la navette spatiale américaine (12 avril et 12 novembre).

prince Charles et de lady Diana, les changements intervenus à la direction des autorités chinoises, le rôle de la Libye au Tchad et les troubles en Amérique centrale.

Malgré l'évolution du mois de décembre en Pologne, l'assassinat du président égyptien reste l'événement numéro un de 1981 car, selon plusieurs journaux, et pas seulement ceux du Proche-Orient, il dépasse la seule disparition d'un important chef d'Etat de la région et risque d'hypothéquer le processus de paix.

La crise polonaise, qui suit de très près, «est le plus grand défi lancé à l'Union soviétique depuis la Seconde Guerre mondiale, plus important encore que la cassure avec la Chine», a estimé M. Kalkur, rédacteur en chef de l'agence «United news of India».



Voici ce qu'est devenue la zone piétonne de Maçon ! Sans commentaire... (ASL)

## LE PLUS GRAND DÉFI

Parmi les autres événements importants figurent le sommet nord-sud à Cancun, la première année du président Reagan à la Maison-Blanche, les événements d'Iran, la tentative de coup d'Etat en Espagne, le mariage du

# AUTOUR DU MONDE EN QUELQUES LIGNES

## Réserves

PÉKIN (ATS/REUTER). — Dans un commentaire sur les événements de l'année écoulée, M. Peng Di, chef du bureau de l'agence «Chine nouvelle» à Washington, approuve la politique militaire du président Reagan envers l'Union soviétique, mais émet de sérieuses réserves en ce qui concerne son attitude envers les pays du tiers monde et Taiwan.

## Prétexte

MOSCOU (ATS/REUTER). — La «Pravda» écrit dimanche que le gou-

vernement américain cherche à provoquer une intervention soviétique en Pologne pour se donner un prétexte à la rupture des pourparlers sur le contrôle des armements. Le commentateur écrit que le coup de force de Varsovie a sauvé la Pologne d'un «terrible désastre».

## Riposte

MANAMA (AP). — Le président syrien Hafez el Assad est arrivé dimanche à Aden (Sud-Yémen) pour des entretiens avec le président Ali Nasser Mohammed qui porteront sur la riposte arabe à la décision israélienne d'an-

nexer les hauteurs du Golan syrien, a rapporté l'agence de presse du golfe. La Syrie et le Sud-Yémen sont tous deux membres du front de la fermeté — avec la Libye, l'Algérie et l'OLP — et entretiennent des relations étroites avec l'Union soviétique.

## Essai

UPPSALA (AP). — L'observatoire suédois d'Uppsala a enregistré dimanche à 4 h 43 des ondes de choc provenant d'un puissant essai nucléaire souterrain effectué dans la région de Semipalatinsk,

en Sibérie occidentale. L'essai avait une magnitude de 6,8 degrés sur l'échelle de Richter.

## Procès

LE CAIRE (ATS/AFP). — Le procès des 24 personnes impliquées dans l'assassinat du président égyptien Anouar el Sadate a repris samedi devant la Cour supérieure militaire au Caire.

Au cours de l'audience, qui se poursuit à huis clos, la Cour a rejeté une demande formulée par la défense pour la convocation de nouveaux témoins à décharge.